

Sadržaj

Mere predostrožnosti.....	3	Unos br.	22
Pregled telefona	4	Memorisiranje	
Opšta uputstva	6	kontrolnog koda	23
Uputstvo za korišćenje.....	6	Glasovno upravlјi.	24
Kontrola menija.....	6	Poruka (SMS).....	26
Početak rada.....	7	Čitanje poruka	26
Ubacivanje SIM		Inbox/Outbox	27
kartice/ baterije	7	Arhiva.....	27
Punjene baterije	8	SMS predloge	28
Uključenje, isključenje/unos PIN-a.....	9	Pravljenje poruke	28
Pozivanje.....	11	Slika & Zvuk (EMS)	30
Biranje cifarskim tasterima	11	Unos teksta pomoću "T9".....	31
Kraj razgovora	11	Podešavanja.....	33
Prihvati pozival.....	11	Pregled. slika	34
Odbacivanje poziva	11	Prijem grafika	34
Kada je broj zauzet.....	12	Učitavanje grafika.....	34
Ponovno pozivanje		Memorisiranje grafika	34
prethodnog broja	12	WAP	35
Za vreme razgovora	13	Internet pristup	35
Zameniti/Konferencija	14	Browser Menu	36
Handsfree	15	Podešavanja	37
Poslati DTMF	15	Profili	37
Babysitter	16	Instrukcije za rad	39
Adresar.....	17	Govorna poruka/Sanduče.....	40
Novi unos.....	17	CB-obaveštenja	41
Učitavanje/promena unosa	18	SIM servisi (opciono).....	42
Uspostavljanje poziva	19	Zapisи	43
Traženje unosa.....	19	Propušteni pozivi.....	43
Adresar Meni	19	Primljeni pozivi	43
Memorisiranje		Birani brojevi	43
kontrolnih kodova	20	Vreme/Troškovi	44
Imenik	21	Prikaz	44
Novi unos.....	21	Troškovi podeš.....	44
Mesto snimanja	22	Preusmeren.....	45

Pogledajte takođe Indeks
na kraju ovog uputstva

Sadržaj

Snemanje govora	47	Tonovi tastera	65
Organajzer	49	Minutni ton	66
Kalendar	49	Melodije	66
Zakazivanja.....	50	Menadžer melod.....	66
Zadaci	51	Komponovati melodiju	67
Alarm	52		
Propušteni alarmi.....	52		
Beleške.....	53		
Vizit karta	54		
Kalkulator.....	55		
Pretvarač valuta	56		
Vremen. zone	57		
Vreme/Datum	57		
Format datum.....	57		
Automatsko isključivanje	57		
Štoperica/Odbrojavanje.....	58		
Igre.....	59		
Profili	60		
Podešavanja.....	60		
Auto-oprema.....	61		
Slušalice.....	61		
Avionski režim	61		
Favoriti	62		
Taster za brzi pristup	63		
Levi softverski taster	63		
Brojevi za brzo biranje	64		
Izbor brzog menija	64		
Audio	65		
Podešavanje zvona	65		
Jačina tona.....	65		
Vibracija	65		
Filter poziva	65		
Servisni tonovi	65		
Podešavanja	68		
Telefon.....	68		
Bezbednost.....	70		
Mreža.....	71		
Korisnička grupa.....	73		
During calls	74		
Povezivanje	75		
Vreme/Datum	76		
Dodatana oprema	77		
Card-Explorer	78		
Program za razmenu podataka	79		
Siemens Quick Sync	80		
Faks/Podaci preko PC-a	81		
Poslati/Štamp.../Importovati	82		
Simboli na ekranu (izbor)	83		
Rešavanje problema	84		
Siemens servis	87		
Specifikacije/održavanje	88		
Pribor	89		
Osnovni.....	89		
Rešenja za auto.....	89		
Podaci/Aplikacije	90		
Inovacije	90		
City portal	91		
Stablo menija	92		
SAR	97		
Indeks	98		

**Pogledajte takodje Indeks
na kraju ovog uputstva**

Mere predostrožnosti

3



Isključite u bolnici ili u blizini medicinskih aparata, npr. pejsmekera ili slušnih aparata, Mobilni telefoni mogu uticati na funkcionisanje tih uređaja.



Uvek koristite handsfree komplet za pozive za vreme vožnje (str. 89)!



Mobilni telefoni moraju biti isključeni sve vreme u avionu. Osigurani od neželjenog aktiviranja. (str. 61).



Isključiti blizu benzinske stanice, depoa goriva, hemijskih postrojenja ili eksplozivnih postrojenja.

Mobilni telefoni mogu uticati ne rad tehničkih instalacija.



Ne gledajte u aktivni infracrveni interfejs [Klasa 1 LED proizvoda (klasifikovani prema IEC 60825-1)] koristeći uređaje za optičko pojačanje.



Zvono se čuje pomoću buble opne. Da bi izbegli oštećenje sluha, prvo prihvativate poziv, tada prislonite telefon na uvo.



SIM kartica može da se skinie. Oprez: male predmete mogu da progutaju deca.



Napon specifciran na jedinici za napajanje ne sme da se premaši.



Preporučujemo da koristite samo originalne Siemens baterije (100% bez žive) i uređaje za napajanje. U suprotnom mogući su zdravstveni rizici i oštećenje proizvoda.



Ni telefon ni baterija (100% bez žive) se ne smeju ni pod kojim uslovima otvarati. Promene na tim uređajima su strogo zabranjene, jer se time menjaju kriterijumi traženi za rad jedinice..

Obratite pažnju:



Bacajte iskorišćene baterije i telefone prema legalnim propisima.



Mobilni telefon može da utiče na rad obližnjeg televizora, radia, PC-ja.



Preporučujemo da koristite samo originalni Siemens-ov pribor da bi izbegli moguća oštećenja i da bi se uklopili u postojeće propise.

Nepropisno korišćenje čini garanciju nevažećom!

Pregled telefona

Zvučnik

Indikator na ekranu

Jačina signala/
nivo baterije.

Taster za navigaciju
menjem
(str. 5)

Tasteri za unošenje
Cifre, slova.



Integrirana antena



Ne držite telefon iznad
poklopca baterije, ako nije
neophodno, jer će se
smanjiti jačina signala.
(integrirana antena).

Mikrofon

+ - Tasteri

- Za vreme razgovora:
Jačina zvuka -tih.
- U menijima i listama:
Pomeranje gore / dole.
- U standby režimu:
+ prikazuje trenutni profil.
- - Držite pritisnuto:
kontrola glasal.

Tast. za snimanje govora

Držite pritisnuto:
Počinje snimanje.
Pritisnite kratko:
Preslušavanje snimljenog.

Infracrveni interfejs

(IrDA npr. za PC/PDA
komunikaciju).

Interfejs uredaja

Povezivanje za punjač,
slušalice itd.

Pregled tastera

5

Softverski tasteri

Trenutne funkcije ovih tastera se prikazuju na sivim poljima kao tekst ili ikonice. Ovi tasteri prikazuju "brz izbor" u standby režimu rada (fabrički određeno: ili npr. (SIM servis) i Meni.

Taster za poziv

Izaberite prikazan broj ili ime, prijem poziva.
Prikazuje poslednje pozive u standby režimu rada.

Držite pritisnuto.

U standby režimu

Uključuje/isključuje signalne tonove (osim alarma).

Za unos teksta

Jezik: Izabertite T9 jezik.
abc/Abc/ABC/123: unos malih ili VELIKIH slova / cifara.



Uklj./ Isklj./ Kraj

Pritisnite kratko:

Završetak razgovora/
aplikacije ili povratak u
standby režim.

U menijima: povratak za
nivo nazad.

Držite pritisnuto:

Uključivanje/isključivanje
telefona(u standby režimu).

Zaključavanje tastature

Uključivanje/isključivanje:

Držite pritisnuto.

OK Potvrdite (samo isključivanje).

Tasteri za navigaciju menijem

U standby režimu

Adresar ili Imenik.

Kontrola glasom.

Meni.

GPRS Info-Meni.

U listama i menijima

Kretanje gore/dole.

Izbor funkcije.

Prelaz na nivo nazad.

SMS i Kalendar

Pomeranje kurzora.

Kretanje gore/dole.

Opšta uputstva

Uputstvo za korišćenje

Koriste se sledeći simboli:



Unos cifara ili slova.



On/Off/End taster.

Držite taster: Povratak u standby mode, isključenje aparata.



Taster za poziv.



Taster za kretanje (navigaciju) po meniju u traženom pravcu.



Meni Prikazuje funkcije menija.



Funkcija zavisi od mrežnog operatera, posebno registrovanje je neophodno.

Koraci za pristup meniju u uputstvu, npr:

Meni → Audio → Jačina tona

Gornja procedura odgovara sledećem:

Meni **Pritisni meni taster.**

Dodi do Audio.

Izaberi Audio.

Dodi do Jačina tona.

Izaberi Jačina tona.

Kontrola menija

Meni obezbeđuje pristup funkcijama, mrežnim servisima i pojedinačnim setovanjima.

Glavni meni

Za pristup glavnom meniju iz standarnog moda u bilo kom trenutku, pritisnuti:

Meni Desni taster ili

Desni pravac tastera za kretanje po meniju.

Kontrola menija

Koristiti taster za kretanje po meniju za kretanje (skrolovanje) kroz menije.

Izbor podmenija ili funkcije.

Povratak za jedan nivo menija (ili pritisnuti kratko).

Meni opcija

U drugim situacijama (npr. Kad je Adresar/Imenik otvoren, odgovarajući opcioni meni se pojavljuje):

Opcije Pritisnite.

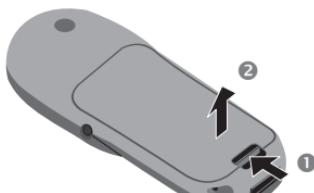
Početak rada

7

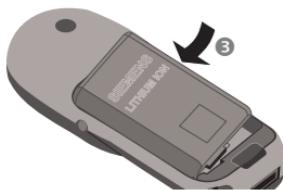
Ubacivanje SIM kartice/ baterije

Mrežni operater vas snabdeva sa SIM karticom na kojoj su važni podaci o vašoj liniji. Ako je SIM kartica u vidu kreditne kartice, ubaciti je uz škljocanje i otkloniti ukoliko postoji, neravnu ivicu.

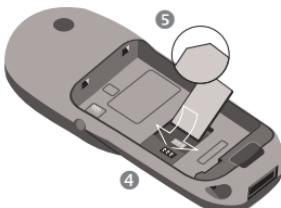
- Pritisnuti ①, tada podići poklopac ②.



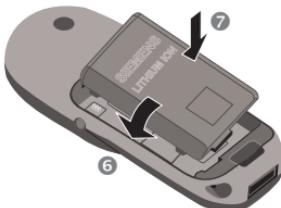
- Podići bateriju sa poledinu telefona ③, nakriviti prema gore i skloniti.



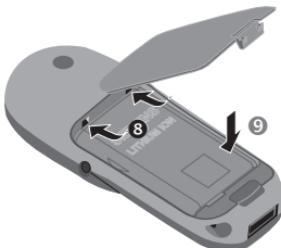
- Staviti SIM karticu u oslobođen prostor i nežno pritisnuti dok ne nalegne ivica ④ (proveriti da li je zasećena ivica na pravoj poziciji ⑤, sa kontaktima prema dole).



- IUbaciti bateriju bočnom ivicom u poleđinu telefona ⑥, tada pritisnuti na dole ⑦, dok ne nalegne.



- Ubaciti poklopac kao što je prikazano ⑧. Tada pritisnuti prema dole dok ne nalegne. ⑨.



Samo 1.8/3-Volt SIM kartice su podržane. Starije Sim kartice (5-Voltna tehnologija) se ne može koristiti. Molimo Vas da kontaktirate Vašeg mrežnog operatera ukoliko imate stariju karticu.

Početak rada

Punjeneje baterije

Baterija nije potpuno napunjena pri isporuci, zato:

- Ubacite kabl za napajanje u dno telefona i stavite utikač u glavnu utičnicu. (puniti najmanje 2 sata).

U slučaju da se baterija potpuno isprazni, na početku procesa punjenja se neće prikazati ikonica koja označava punjenje. Ako se ovo desi ostavite i dalje kabl punjača priključen. Ikonica koja prikazuje punjenje će se prikazati posle najviše 2 časa. Baterija je tada automatski napunjena.

- Pritisnuti bočne strane na kablu za napajanje i povući da bi se sklonio.



Funkcije bez SIM kartice

Telefon je uključen bez SIM kartice:

Meni Pritisnuti taster.

Sve funkcije koje se mogu koristiti bez SIM kartice se pokažu na displeju. Naći ćete opis funkcija u uputstvu.

SOS SOS Broj u slučaju opasnosti (strana 9).

Punjeneje

Sledeće se prikazuje na vrhu displeja:

Dok je punjenje u toku.

Kraj punjenja.

Prazna baterija se potpuno napuni za oko 2 sata. Punjenje je moguće samo pri temperaturi ambijenta od 5 °C do 40 °C (ikonica za punjenje treperi kao upozorenje kada je temperatura 5 °C ispod/iznad).

Napon koji je specificiran na jedinici za napajanje ne sme da se premaši.

Standby vreme

Potpuno napunjena baterija obezbeđuje 60 do 300 sati standby vremena *bez razgovora ili 100 do 360 minuta razgovora. Standby vreme ili vreme razgovora su prosečna vremena i zavise od uslova rada (pogledati donju tablu)

Displej za nivo punjenja:

Puna Prazna

Bip se čuje kada je baterija skoro prazna .

Operacija koja se izvršava	Vrem. (min)	Smanjenje standby vremena
Pozivanje	1	30 do 60 minuta
Svetlo u displeju *	1	30 minuta
Traženje mreže	1	5 do 10 minuta

* taster za unos, igre, organajzer i dr.

Uključenje, isključenje/unos PIN-a

Uključenje, isključenje



Držati On/Off/End taster za uključenje ili isključenje.

Unos PIN-a

SIM kartica se može štititi sa 4-8 cifarskim PIN-om.

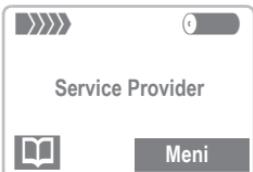


Uneti svoj PIN kod korišćenjem cifarskih tastera (prikazano kao serija zvezdica ako se napravi greška, pritisnuti **Brisati**).

	Unesite PIN: *****
Brisati	OK



Potvrda unosa desnim tasterom. Uključenje na mrežu trajeće nekoliko sekundi.



Kada se ime mrežnog operatera pojavi na displeju, telefon je u standby modu i spreman za korišćenje.

Postavljanje kontrasta displeja

Moguće je zahtev da se podeši (strana 68) kontrast displeja kada uključujete telefon prvi put.

Brojevi u slučaju opasnosti(SOS)

Pritiskom levog tastera **SOS**, možete obaviti poziv u slučaju opasnosti na bilo kojoj mreži bez SIM kartice i bez unosa PIN-a. Ovo se sme koristiti samo zaista u slučaju opasnosti!

PIN problemi

Ako se PIN unese nekorektno 3 puta, SIM kartica se blokira (strana 86).

Aktivirati, deaktivirati PIN kontrolu ili promeniti PIN (strana 70).

SIM problemi

Ako se prikaže "Umetnite SIM karticu!", proveriti greške (strana 84).

Postavljanje: Telefonskog imenika i adresara



Može se izabrati da li želite da koristite telefonski imenik na SIM kartici ili interni adresar kao standard.

Može se iskopirati telefonski imenik sa SIM kartice na adresar telefona. Molimo da ne prekidate ovu proceduru. Ne prihvatajte dolazne pozive u to vreme. Sledite instrukcije sa displeja.

Za kopiranje podataka na SIM karticu kasnije, koristite Kop. sve u  u meniju Imenika (strana 21).

10

Uključivanje,isključivanje/unos PIN-a

Povezivanje sa mrežom

- »»» Jačina dolaznog signala.
- »»» Slab signal smanjuje kvalitet razgovora i može dovesti do prekida veze. Treba promeniti lokaciju.

Ako ste izvan "matične mreže" vaš telefon automatski izabere drugu GSM mrežu (strana 72).

SIM usluge

-  Simbol za specijalne aplikacije na SIM kartici (strana 42),npr. Telebanking.

Avionski režim

Ako ste deaktivirali proveru PIN-a (viđi stranu 70), morate potvrditi da želite da uključite telefon.

Na ovaj način se sprečava nenamereno uključivanje telefona, npr. dok se nalazite u avionu.



Pritisnite dugo.

Bezbednost aviona

Potvrdite uključivanje

OK

Prekid

OK Izaberite:

Telefon se uključuje.

Prekid Izaberite ili nema aktivnosti:

Ukida se operacija uključenja telefona.

Pozivanje

11

Biranje cifarskim tasterima

Telefon mora biti uključen (standby mod).



Unesite broj (uvek sa prefiksom, ako je neophodno sa međunarodnim kodom).

Brisati Kratak pritisak briše poslednju cifru, dug pritisak briše određen broj.

Smešta telefonski broj u Adresar (strana 17)/Imenik (strana 21).



Pritisnite taster za poziv. Broj prikazan na displeju se poziva.

Međunarodni kodovi

Mnogi međunarodni kodovi su smešteni u vašem telefonu:



Držite sve dok se ne pojavi simbol "+". On zamenjuje prve 2 cifre u međunarodnom kodu.



+Lista Pritisnite.

Izaberite traženu zemlju. Međunarodni kod se prikaže. Sada dodajte nacionalni broj (u mnogim zemljama bez prve cifre ako je 0) i pritisnite taster za poziv.

Kraj razgovora



Pritisnite taster za kraj razgovora **kratko**. Razgovor je završen

Pritisnite ovaj taster i kad je sagovornik prvi prekinuo razgovor.

Prihvatanje poziva



+498912345

Primiti

Odbiti

Telefon mora biti uključen (standby mod).



Pritisnuti ili pritisnite.

Pozivi mogu biti pritiskom bilo kog tastera (strana 69).

Odbacivanje poziva



Pritisnuti ili



pritisnuti kratko.

Preusm.

Preusmeravanje pozivajućeg npr. Na poštansko sanduče ako je **Ako zauzet** (zauzeće) (strana 45) i "call waiting" (strana 13) je aktiviran.

Pozivanje

Kada je broj zauzet

Ako je pozvani broj zauzet ili ako se ne može dobiti zbog problema u mreži, postoje sledeće mogućnosti:

ili

Ponovno biranje prethodnog broja

Aut.bira. Pritisnuti. Broj se automatski bira oko 15 minuta u sve dužim intervalima. Za vreme tog perioda se ne može birati drugi broj. Na kraju:



Kraj.

ili

Uzvratiti poziv



Uzvratiti poziv

Pritisnuti. Vaš broj zvoni kada birani broj bude dostupan. Broj se poziva sa tasterom za poziv (call key)

Podsetnik

Podsetiti Pritisnuti.

Bip vas podseća da pozovete broj posle 15 minuta.

Bilo koji poziv završava funkciju.

Ponovno pozivanje prethodnog broja

Za ponovno pozivanje telefonskog broja koji je poslednji pozivan:



Pritisnite taster za poziv dva puta.

Za ponovno pozivanje drugih brojeva koji su prethodno pozivani:



Pritisnuti taster za poziv jedan put.



Pokupiti traženi telefonski broj sa liste, tada pritisnuti...



... za biranje.

Opcije Liste poziva(strana 43).



Smestite telefonski broj u Adresar (strana 17)/Imenik (strana 21).

Brojevi poziva koji su primljeni, birani ili propušteni se smeštaju radi call back-a (ponovnog pozivanja) (strana 43).

Jedan dolazni poziv će prekinuti bilo koju dalju upotrebu telefona.

Funkcije za vreme poziva (strana 13).

Za isključenje zvona za trenutni poziv (ali ne ako je aktivан "any key answer" - odgovor na svaki taster, strana 69, je aktivran):



Držati.

Poziv je na displeju. Pozivajući čuje ton biranja.

Pozivanje

13

Za vreme razgovora

Poziv-čekanje



Treba za ovu uslugu da se registrijete kod mrežnog operatera i podešite vaš telefon (strana 74).

Za vreme poziva, možete biti obavešteni da drugi poziv čeka. Čućete specijalan ton za vreme razgovora. Imate sledeće mogućnosti:

Zameniti

- Zameniti** Prihvata poziv na čekanju i stavlja tekući poziv na čekanje.
Za prelaz između dva razgovora, pritisnuti **Zameniti**.

Odbacivanje

- Odbiti** Odbacivanje na čekanju. Pozivajući će čuti ton zauzeća.
ili
Preusm. iako je podešen, pozvan će biti preusmeren na poštansko sanduče npr. (strana 45).

Završetak tekućeg razgovora



Završava tekući razgovor.



Prihvata nov poziv.

Podešavanje lasnoće



Možete podešiti glasnoću na levoj strani telefona.

Ako se koristi komplet za auto, podešavanje njegove glasnoće ne utice na uobičajeno podešavanje telefona.

Snimanje govora

Za preslušavanje zapisa (osoba na drugoj strani linije takođe ga čuje), pritisnuti kratko taster na desnoj strani telefona.

Za snimanje razgovora (strana 47), držati taster na desnoj strani telefona.

Korišćenje ove mogućnosti može biti pod restrikcijom zbog zakona. Molimo vas da obavestite sagovornika o početku snimanja i čuvajte snimak u tajnosti. Ovu mogućnost koristite samo ako se sagovornik slaže.

Memorisanje telefonskog broja

Možete da unesete broj za vreme razgovora. Sagovornik može da čuje uneti broj. On se može memorisati ili kontaktirati pošto se tekući razgovor završi.

Pozivanje

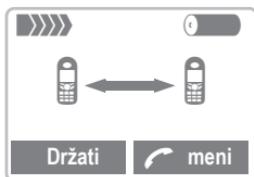
Zameniti/Konferencija ☺!

Moguće je da neke funkcije nisu podržane od vašeg mrežnog operatera.

Možete da zovete drugi broj za vreme razgovora.

Možete da prelazite iz rasgovora na razgovor ili da povežete sve učesnike u konferenciju.

Za vreme razgovora treba obavestiti druge učesnike o vašoj namjeri, tada:



Držati Stavite tekući razgovor na cekanje.

Sada možete da birate nov broj.

Kada se veza uspostavi, imate sledeće mogućnosti:

Zameniti

Zameniti Prelazak iz razgovora na razgovor (dva razgovora).



Kraj tekućeg razgovora.

Sledeće pitanje se pojavljuje na displeju:
"Return to call on hold?"

Da Povratak na razgovor na cekanju.

ili

Ne Razgovor na cekanju se prekida.

Konferencija

meni Otvorite meni poziva i izaberite Konferencija.

Razgovor na cekanju se dodaje (konferencijski razgovor za do 5 učesnika).

Na kraju:



Svi razgovori se prekidaju jedan za drugim kada se pritisne taster za kraj.

Preusmerenje ☺!

meni Otvorite meni poziva i izaberite Preusmerenje.

Originalni poziv se sažima sa drugim. Za vas su sada završena oba razgovora. Pažnja: Ne podržavaju još uvek svi mrežni operateri.

Pozivanje

15

Meni poziva

Sljedeće funkcije su omogućene samo za vreme razgovora:

 meni Otvorite meni.

Mikrofon uklj.	Uključuje ili isključuje mikrofon. Ako je isključen, sagovornik ne može da vas čuje. DTMF signali se uvek čuju. Alternativno:  Držite. čućete DTMF ton.
Handsfree	Pogledajte desno.
Jačina tona	Podešava glasnoću
Konferencija (strana 14)	
Vreme/ Troškovi	Dok razgovor traje, vreme trajanja i (ako je setovano, strana 44) vreme razgovora/tarifa su prikazani na displeju.
Poslati DTMF ton.	Pogledajte desno
Preusm.pozi va	(strana 14)
Glavni meni	Direktan pristup glavnom meniju.
Status razgov.	Lista svih poziva na cekanju i aktivnih poziva (ucesnici u konferenciji).

Handsfree

Aktivira se i deaktivira pomoću menija poziva (vidi levo).

Možete za vreme razgovora da uključite zvučnik.



  Možete podešiti glasnoću tasterima sa leve strane.

 Da bi izbegli oštećenje sluha, uvek deaktivirajte Handsfree funkciju pre nego što prislonite telefon na uvo!

Poslati DTMF

Aktivira se preko menija poziva, videti levo.

Možete uneti kontrolne kodove (cifre) za vreme razgovora tako da telefonska sekretarica može kontrolisati daljinski. Te cifre se direktno prenose kao DTMF signali.

Kontrolni kodovi (DTMF tonovi) smešteni u Adresar (strana 17)/Imenik (strana 21), se takođe mogu uneti.

Pozivanje

Babysitter

Pozivi se prave za samo jedan broj koji se bira držeći desni taster.

Uključenje

- Meni** → Podešavanja
 - Bezbednost
 - Babysitter

Izbabrat Pritisnuti.



Uneti telefonski kod (vi-deti donje instrukcije)



Potvrda unosa.

Izmeniti Pritisnuti.



Izabratи broj iz Adresara (strana 17)/Imenika (strana 21) ili uneti nov (sa imenom). Babysitter je sada aktivan.

Isključenje



Držati.



Uneti telefonski kod.

Izmeniti Pritisnuti.



Potvrda unosa.

Phonecode

Kada se pojavi prompt definišite i unesite telefonski kod (4-8 cifara)(npr. za Babysitter)

Ne zaboravite taj kod!

On se odnosi i na druge funkcije, i uvek se može promeniti (strana 70).

Adresar

17

Možete smestiti u memoriju do 500 unosa, svaki sa 3 telefonska broja i dodatnu adresnu informaciju u adresar. Ovi unosi se obrađuju posebno od onih u telefonskom imeniku. Naravno, podaci se mogu razmenjivati između adresara i telefonskog imenika.

Novi unos

Meni → **Posao** → **Adresar**

ili

Ako je adresar izabran (strana 9) kao standard:



Otvorite adresar (u standby modu).

	Adresar	
<Novi unos>		
<Vizit karta>		
Carol		
	Izbabrati	



<Novi unos> Izaberite.

	Abc Adresar	
Prezime:		
Ime:		
		Snimti



Unesite ime ili prezime i telefonski broj (strana 18).



Unosite dalje polje po polje.

Prezime:	Faks:
Ime:	Ulica:
Kompanija:	Poštanski broj:
E-mail:	Grad:
Telefon:	Država:
Tel./Posao:	URL: (Internet adresa)
Tel./Mobilni:	Grupa: (VIP, vidi niže)

Snimti Memoriši unos.

Grupa: (VIP)

Vi treba samo da povežete unose sa VIP grupom.

Možete da prikažete VIP unose na vrhu adresara (strana 19).

Možete da podesite vaš telefon tako da zvoni samo za pozive brojeva iz VIP grupe (strana 65).

Poziv sa VIP-a se može oglašavati specijalnom melodijom (strana 66).



Prelazak sa adresara na imenik i obratno.



Kopiranje podataka sa različitih unosa adresara.

Adresar

Telefonski broj

Uvek unosite broj sa prefiksom, ako je nužno sa međunarodnim kodom (strana 11).

Unos teksta

Pritisajte učestalo taster za cifru dok se na displeju ne pokaže traženo slovo. Važeći karakter se prikazuje na displeju. Kursor se sam pomera posle kratke zadrške.

 Pritisnite jednom put za A, dva puta za B itd. Prvo slovo u svakom imenu se automatski piše velikim slovom.

Ä, ä/1-9 Umlauti i brojevi se prikazuju posle određenog slova.

Brisati Pritisnite kratko da bi izbrisali slovo pre kursora, držite da bi izbrisali celo ime.

 Pomerite kursor.

 Prebacuje između velikih slova, malih i cifara.

 Uključuje T9 i isključuje.

 Pišite: . , ? ! 0 + - :

 Blanko.

Specijalni karakteri

&, @, ... Specijalni karakteri (strana 31).

Učitavanje/promena unosa

Možete pristupiti svim zapisima preko adresne liste.



Otvorite adresar (u standby modu).
Izaberite traženi unos.
Prikazati Pritisnite da bi prikazali unos.

	Adresar
Prezime:	Newton
Ime:	Izmeniti

Izmeniti Unos je spremjan za promenu.



Čini traženu promenu.

OK Memoriše setovanje.

Desni taster

Kada skačete sa linije na liniju dok čitate, desni taster se menja u zavisnosti od tipa podataka:

Telefonski, fax broj:

Glas bir. (strana 24)

URL:

Povezati (strana 35)

Aktivira važnu aplikaciju sa tasterom.

Adresar

19

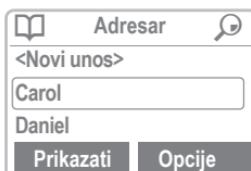
Uspostavljanje poziva



Otvorite adresar (u standby modu).



Izaberite ime unošenjem prvog slova i/ili skrolovanjem.l.



Pritisnite. Osvetljeni broj se bira.

Ako je više brojeva memorisano u tom unosu, oni se prikazuju u listi.



Izaberite traženi broj.



Pritisnite.

Traženje unosa

Možete efikasno pretraživati po ogromnom adresaru. Kad je adresar otvoren, jednostavno unesite prvo slovo traženog imena.

Prvi unos koji počinje sa tim slovom se prikaže na displeju.

Tražena slova se pojavljuju u gornjem desnom uglu displeja, pored ikonice sa lupom.

Adresar Meni

Sledeće funkcije su moguće u zavisnosti od trenutne situacije:

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	(strana 18)
Sort. po grupama	Prikazuje adresar kao azbučnu listu ili uose sa VIP-a prikazane na vrhu (strana 17).
Izmeniti	Prikazuje unos za izmenu
Novi unos	(strana 17)
Brisati	Brisanje unosa.
Sve brisati	Brisanje svih unosa posle potvrde.
Kopirati na SIM	Osvetljeni unosi se kopiraju sa imenom i prvim brojem na SIM karticu
Imenik	Uključuje telefonski imenik (strana 21) i unosi ga kao standard.
Poslati/ Stamp...	(vidi stranu 82)
Uvesti	(vidi stranu 82)
Glasovno biranje	Počinje snimanje za biranje glasom.
Kapacitet	Prikazuje iskorišćen kapacitet i dostupan.

Adresar

Memorisanje kontrolnih kodova

Možete da memorišete telefonske brojeve i kontrolne kodove (DTMF signale) u Adresar kao standardne adresne unose npr. za za rad automatske sekretarice pri daljinskoj kontroli.



Izaberite broj.



Držite sve dok se na displeju ne pojavi "+" (pauza za uspostavljanje veze)



Unesite DTMF signale (cifre).



Ako je neophodno unesite druge pauze od 3 sekunde da bi osigurali korektni procesing na destinaciji.



Pritisnuti za kopiranje u adresar i ako je potrebno dodeliti ime uz to.



Snimiti Pritisnuti.

Možete i da memorišete DTMF signale (cifre) kao telefonski broj i da ih pošaljete (strana 15) za vreme razgovora.

Producni brojevi

Korišćenjem spoljnog PC programa kao što je Outlook®, delovi telefonskog broja se mogu zameniti sa "?" i tada se prebacuju u adresar (za PABX npr.)

Za pozivanje:



Otvoriti adresar i izabratи (deo) broja



Pritisnuti.



Zameniti "?" sa ciframa.



Birajte broj.

Sinhronizacija sa Outlook®-om

Možete da sinhronišete adresar sa Outlook® bazom podataka korišćenjem Siemens Quick Sync (strana 80).

Imenik

21

Unosi u telefonski imenik se obrađuju posebno od onih iz adresara. Mogu se, naravno, razmenjivati podaci između telef. imenika i adresara.

Novi unos

Meni → **Posao** → **Imenik**

ili ako je imenik standardni
(strana 9) ...



... otvara imenik
(u standby modu):



<Novi unos> Izaberite.



Aktivirajte ulazna polja.



Unesite sledeće:

Broj: (sa prefiksom)

Ime:

Grupa:

Mesto snimanja:

(strana 22)

Unos br.: (strana 22)



Snimiti Pritisnite za memorisanje.

Ako se unosi kopiraju iz Adresara u Imenik, dalji podaci (strana 18) se mogu na njih dodati.



Prelazak sa adresara na imenik i obratno.

Imenik Meni



Izaberite unos.



Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz izabranog unosa.
Izmena	Menja imena/ili ime, broj i memorijsku lokaciju.
Novi unos	Unos imena/ili ime, broj i memorijsku lokaciju.
Brisati	Brisanje izabranog unosa
Sve brisati	Brisanje svih unosa posle potvrde.
Glasovno biranje	Korišćenje biranja glasom za pravljenje unosa (strana 24).
Kopirati u	Kopiranje izabranog unosa u adresar.
Kop. sve u	Kopiranje svih unosa iz imenika u adresar.
Adresar	Uključuje adresar(strana 17) i postavlja ga kao standard.
Poslati/Štamp...	(vidi stranu 82)
Uvesti	(vidi stranu 82)
Kapacitet	Prikazuje iskorišćen kapacitet i dostupan.

Mesto snimanja:

U otvorenom imeniku:



Izaberite unos.



Opcije Otvorite meni i izaberite Izmena unosa.



Idite na polje za unos
Mesto snimanja::.

Unos se može pomerati iz imenika u druge memorijске lokacije.

SIM (standard)

Brojevi koji su smešteni u imenik na SIM kartici mogu se koristiti i na drugom GSM telefonu.

Telefon (memorija telefona)

Unosi u imenik ili adresar se tu smeštaju ako je prepoznavanje glasa vezano za njih ili je memorija SIM kartice puna.

Zaštićeni SIM

Sa specijalnom SIM karticom, biranje može biti ograničeno na brojeve koju su "stalno" smešteni na toj SIM kartici. PIN 2 se traži za promene (strana 70).

Unos br.:

Broj zapisa se automatski dodeljuje svakom novom unosu u imenik.
Može se birati i ovim brojem zapisa.

Pozivanje



Unesite broj zapisa.



Pritisnite.



Pritisnite.

Promena

U otvorenom imeniku:



Izaberite unos.



Otvorite meni i izaberite Izmena unosa.



Idite na polje za unos
"Unos br.:".



Unesite nov broj i potvrdite sa **Snimiti**.

Memorisanje kontrolnog koda

Možete memorisati brojeve i kontrolne kodove (DTMF signale) u imenik kao standardni unos npr. za rad sekretarice sa daljinskom kontrolom.



Birajte broj.



Pritisnite dok se na displeju ne pojavi "+" (pauza za uspostavljanje veze)



Unesite DTMF signale (cifre).



Ako je neophodno unesite druge pauze od 3 sekunde da bi osigurali korektni procesing i destinaciju.



Pritisnite da bi kopirali u imenik i ako je potrebno da bi dodelili ime.



Pritisnite.

Možete takođe da memorisete DTMF signale (cifre) kao brojeve i pošaljete (strana 15) ih za vreme razgovora.

Servisni brojevi

Brojevi koje nudi mrežni operater mogu biti memorisani. Njima možete pozvati lokalne ili međunarodne servisne centre ili koristiti servise mrežnog operatera.

Zaštićeni telefonski brojevi

Zapazite da korišćenje imenika može biti restiktivno (obično za neke biznis aplikacije) npr. nepotpuni brojevi mogu biti označeni sa "?". Oni mogu biti kompletirani pre biranja.

Glasovno upravljanje

Do 20 brojeva ili funkcija se može izabrati ili startovati samo izgovorom jednog imena. Unosi preko glasa se smeštaju u imenik (ne na SIM karticu!).

Snimanje

Glasovno biranje (za telefonske brojeve)

- Meni**
- Posao
 - Glasovno upravljanje
 - Glasovno biranje

Lista sa unosima se pokaže na displeju. Na listi izaberite...

Novo snimanje, zatim



unesi ime i telefonski broj

ili



uzmite iz imenika.

- Snimiti** Potvrdite.

- Start** Počnite snimanje.

Kratak signal se čuje. Sada kažite ime i ponovite ga ako treba (prompt). Bip potvrđuje snimak i svi unosi se pojave na displeju.

Glasovna komanda (za funkcije)

- Meni**
- Posao
 - Glasovno upravljanje
 - Glasovna komanda

Lista sa 20 funkcija se javi na displeju.



Izaberite funkciju.

- Snimiti** Pritisnite.

- Da** Potvrdite izabranu funkciju.

- Start** Početak snimanja.

Kratak zvuk se čuje. Sada recite komandu koja odgovara funkciji i ponovite je posle prompta.

Primena



Držite. Počinje kontrola glasa (u standby modu).

Sada recite ime ili funkciju. Broj se bira ili se funkcija izvršava.

Kontrolu glasom možete započeti i držeći donje dugme sa leve strane.

Jaki šumovi mogu uticati na sposobnost telefona da prepozna Vaš glas.

Glasovno upravljenje

25

Glasovno upravljanje- Meni

- Meni** → Posao
→ Glasovno upravljenje.
→ Glasovno biranje or
Glasov. komanda



Označite željeni unos.

- Opcije** Otvorite meni.

Prikazuju se različite funkcije u zavisnosti od glasovne kontrole:

Prikazati	Prikaz izabranog unosa.
Novo snimanje	Počinje novo snimanje
Novo snimanje	Ponovno snimanje ili unos.
Brisati	Brisanje unosa.
Izmeniti	Promena imena ili broja (samo za glasanje glasom). Zatim ponovno snimanje ako je neophodno.
Sve brisati	Briše sve unose posle potvrde.
Reprodukci ja	Reprodukuje snimak koji pripada unosu.

Poruka (SMS)

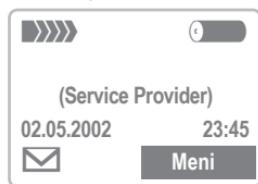
Možete da šaljete i primate poruke preko vašeg telefona [dužine do 160 karaktera (strana 29)].

U zavisnosti od vašeg mrežnog operatera emailovi i fakovi se takođe mogu prenositi preko SMS-a (promena setovanja ako je neophodna strana 33) i emailovi se mogu primati kao SMS poruke.

Čitanje poruka



Prikaz na displeju ukazuje na novu poruku.



Pritisnite taster ispod simbola poruke (pisma) da bi pročitali poruku.
Dat./Vrem.
Broj/počila-
lac
Poruka

02.05.2002 15:36

02079898767

Do we meet at 18.00 in the hotel tomorrow?

Odgovor

Opcije

Prođite (skrolujte) kroz poruku (u zavisnosti od dužine teksta).



Linija po linija u zavisnosti od dužine teksta



Strana po strana ko-
rišćenjem kursora.

Odgovor

Meni za odgovor videti
dole.

Opcije

Inbox/Outbox meni (strana 27).



Aktivna funkcija se prikazuje na kraju poruke. To prenosui poruku u arhivu (strana 27).

Meni za odgovor

Pisati poruku	Kreirajte(strana 28)novi tekst odgovora.
Izmeniti	Izmenite primljenu poruku ili joj dodajte nov tekst.
Odgovor je DA	Dodaje DA na poruku
Odgovor je NE	Dodaje NE na poruku
Uzvratite poziv Kašnjenje Hvala	Dodaje standardni tekst na poruku npr. Zakasniću, Nazovi.

Kada se poruka izmeni u editoru može se memorisati ili poslati sa Opcije.



Memorija je puna kada simbol za poruku treperi. Ne može se primiti još SMS poruka. Izbrisite ili memorište (strana 27) poruke.

Brojevi osvetljeni u poruci mogu da se biraju (Ključ za biranje), memorisu (strana 17) u Adresar/Imenik ili da se koriste kao adrese za odgovor.

Poruka (SMS)

27

Inbox/Outbox

- Meni**
- Poruke
 - Inbox ili Outbox
 - SMS

Lista memorisanih poruka je prikazana:

 Inbox	
 Barbara	
 Carol	
Prikazati	Opcije

Opcije Vidi desno.

Symbol	Inbox	Outbox
	Pročitano	Nije poslato
	Nije pročitano	Poslato

Arhiva

- Meni**
- Poruke
 - Inbox ili Outbox
 - Arhiva

Lista snimljenih poruka je prikazana.

Opcije Vidi desno.

Liste/ArhivaMeni

Različite funkcije su dostupne u zavisnosti od situacije:

Opcije Otvorite meni liste.

Prikazati	Čitanje unosa.
Odgovoriti	Otvara editor za promene.
Poslati	Birajte broj ili ga izaberite iz Adresara/Imenika, zatim pošaljite.
Izmeniti	Otvorite editor za izmene.
Brisati	Brisanje izabrane poruke.
Sve brisati	Brisanje svih unosa, nakon potvrde.
Kapacitet	Prikaz broja memorisanih poruka i kapaciteta koji je na raspolaganju.
Ozn. kao neproč.	(Samo za inbox listu) Označava poruku kao nepročitanu.
Izvešt.o stat. 	(Samo za Outbox listu) Zahtevanje informacije o dostavljanju poruke za poslate poruke.
Spremiti u 	Kopiranje izabranog telefonskog broja u Adresar/Imenik.
Prebac. u arhivu	Na kraju poruke se prikazuje funkcija arhive. Ovo prebacuje poruku u arhivu.
Štamp. prek IrDA	(vidi stranu 82)

Poruka (SMS)

SMS predloge

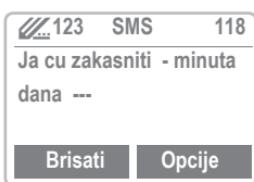
Sledeće standardne poruke se memorišu u telefonu. Vi treba da dodate samo vreme i datum.

Meni → Poruke
→ SMS predloge

Izbor:

Kašnjenje, Sastanak, Čestitke

Kursor se pojavljuje na prvoj ulaznoj tačci, npr.:



Završi poruku



Skok na sledeću ulaznu tačku.



Opcije Otvorite meni teksta



Poslati Izaberite.

Bira broj ili izabira iz Adresara/lmenika i šalje.

Pravljenje poruke

Meni → Poruke → Novi SMS



Unos teksta "T9" dozvoljava da se brzo kreiraju dugi SMS poruke koristeći samo nekoliko ključnih unosa (strana 31).



Za brisanje slovo po slovo pritisnuti **Brisati**.



Za brisanje slova po slovu pritisnuti (vidi stranu 5).

ili



Pritisnuti.



Bira ili skuplja iz Adresara/lmenika.



OK Potvrda.

ili



Opcije Otvara tekst meni.



Poslati Izbor (vidi stranu 82).

Ako se zahtevaju Vrsta poruke, Rok važenja ili Servis. centar videti str. 33.

Poruka (SMS)

29

Text Meni

Opcije Otvara tekst meni.

Poslati	Bira broj iz adresara ili izabira iz Adresara/Imenika, tada se šalje.
Snimiti	Memoriše napravljenu poruku u outbox listu.
Slika & Zvuk	I (strana 30).
Format	Formiranje teksta. Na raspolaganju su sledeće opcije: Novi red Veličina slova (Malo, Srednji font, Veliki font) Podvučeno Poravnjanje (Levo, Sredina, Desno) Označiti
Brisati tekst	Brisanje celog teksta.
Umetnuti iz...	Otvorite Adresar/Imenik, označite željeni podatak i kopirajte ga u tekst.
T9 unos (strana 31)	T9 prioritetan Aktivirajte/deaktivirajte dodatnu inteligenciju za unos teksta. T9 Jezik Izaberite jezik u kome ćete kreirati poruku.
Stamp. prek IrDA	(vidi stranu 82)

Informacije o SMS-u

Prenos SMS-a se potvrđuje sa: **Poruka poslata!**

Poruka poslata! tekst samo označava da je poruka posleđena servisnom centru. Ovaj zatim pokušava da isporuči poruku u toku određenog perioda.

Ako telefon ne uspe da preda poruku na raspolaganju je opcija ponovnog pokušaja. Ako i ovaj pokušaj propadne kontaktirajte svog mrežnog operatera.

Beleške o EMS-u

Možete slati i ekstra dugačke SMS poruke (EMS) koje se sastoje od do devet SMS poruka. Od ovih devet segmenata, do pet mogu sadržati tekst a ostali slike i zvukе.

EMS poruke se tarifiraju kao suma pojedinačnih SMS poruka.

U zavisnosti od mreže, moguće je da pojedinačne poruke ekstra dugog SMS-a ne stignu na odredište u isto vreme odnosno u ispravnom redosledu. U svakom slučaju moguće je čitati pojedinačne SMS poruke.

Poruka (SMS)

Slika & Zvuk (EMS)

U poruku se mogu ubacivati slike i zvuci. Reprodukcija je moguća samo ako odredišni telefon podržava ove funkcije. Za vreme unošenja, umesto slike/zvuka, prikazuje se wildcard znak.

15 slika i 10 tonova su memorisani u telefonu. Vaše sopstvene animacije slike i tonovi mogu se memorisati u Card-Explorer-u a zatim poslati. U izvesnim slučajevima vaše slike ili zvuci biće poslati u okviru ekstra SMS-a.



Kreirajte poruku kao i obično.



Otvorite meni teksta na kraju reči.

Slika & Zvuk

Izaberite.

Izbor: Standardne anim., Standardni zvuci, Sopstv. animac., Sopstvene slike, Sopstveni zvuci.



Odaberite stavku menija koju želite.



Otvara listu sa slikama ili zvucima.



Idite do objekta koji želite.



Objekt se "ubacuje" u tekst i to se označava placeholder-om.

Slike sadržane u **primljenoj** poruci se prikazuju u tekstu, **zvuci** se prikazuju kao note. Kada za vreme prolaska kroz tekst poruke naidete na notu čućete zvuk.

Ako poruku prikažete pre nego je pošaljete, tekst placeholderi za slike i zvuke se neće prikazati.

Poruka (SMS)

31

Unos teksta pomoću "T9"

"T9" pronalazi ispravne reči na osnovu poređenja pojedinačnih unosa sa tastature i podataka u obimnom rečniku.

Izbor T9 Jezik

Izaberite jeziku kome želite da kreirate poruku.

Opcije Otvorite meni teksta a zatim izaberite T9 unos i T9 Jezik.

Kreiranje reči uz pomoć T9

Pošto se dok kucate displej menja najbolje je da reč kompletirate bez gledanja na displej.

Dovoljno je da tastere na kojima se nalaze slova pritisnete samo jedan put. Za "hotel", na primer, kucajte:

(4) ghi (6) mno (8) tuv (3) def (5) jkl

T9 za Vas prevodi znake specifične za pojedini jezik(kao npr. ä, ð) .

Poruku kreirajte koristeći jednostavno odgovarajući standardni znak, npr. Ä umesto Å.

Ako reč koju je izabrao T9 nije reč koju želite pogledajte "T9 preporuke za reči ", strana 32.

(*) Držite pritisnuto. Otvara meni sa mogućnostima editovanja (vidi stranu 5).

(*)	Pritisnite pre velikih/malih slova/cifara.
(100)	Blanko. Kraj reči.
(0+)	Tačka. Završava reč pre blanka. Služi kao wildcard znak za apostrof/ critic u reči: npr. Provider.s = Provider's.
(←→)	Prelaz na desno. Kraj reči.
(#~)	Privremeno deaktiviranje T9 i njegovo ponovno aktiviranje.
Specijjalni znaci	
Pritisakajte uzastopno dok se ne prikaže slovo. Da bi ste napisali specijalni znak posle brojeva (npr. 5 Ł), predite prethodno u mod slova: (*)	

(100)	Blank	1	I	Ł	\$	Å	¤		
(0+)	*	,	?	!	0	+	-	:	ż
		"	,	:					
(*)	*	/	()	<	=	>	%	~
(#~)	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
(Ξ)	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

Aktiviranje/deaktiviranje T9 (SMS)

Opcije Otvorite meni teksta, izaberite T9 unos, zatim T9 prioritetan.

Izbabrati Aktivirajte i deaktivirajte T9.

(①) Povratak na editor.

Prikaz gornje linije:

Tg T9 aktivan.
abc/Abc/123VELIKA/mala,
slova/cifre.

Poruka (SMS)

T9 preporuke za reči

Ako je više opcija nađeno u rečniku za ključnu sekvencu (reč), najčešće se prikaže prva na displeju. Ako nije prepoznata reč koju ste želeli, slkedeći predlog iz T9 može biti korektan.

Reč mora da se **osvetli**. Tada:



Pritisnite. Prikazana reč na displeju se zamenjuje drugom reči. Ako je i ta reč pogrešna,



pritisnite ponovo. Ponavljati dok se ne pojavi korektna reč.

.Ako reč koju želite ne postoji u rečniku, može se napisati bez T9 ili da se doda u rečnik.

T9 abc	SMS	140
At 8 we are █		

Učenje



Učenje Izaberite.

Poslednji predlog je izbrisani i reč se sad može uneti bez podrške T9. Pritisnuti **Snimiti** da bi se dodala automatski u rečnik.

Korekcija reči

Reči koje se kreiraju korišćenjem T9:



Pomera reč po reč na levo/desno sve dok se ne osvetli tražena reč.



Opet pomera kroz predloge reči T9.



Brisati Briše slovo u levo od kursova i prikazuje novu moguću reč.

Unutar jedne "T9 reči" pojedinačna slova se ne mogu menjati bez odustajanja od funkcije T9 prvo. U većini slučajeva bolje je ponovo ispisati celu reč.

Reči koje nisu napravljene korišćenjem T9:



Pomera karakter po karakter na levo/desno.



Brisati Briše slova u levo od kursova.



Simboli se ubacuju na poziciju kursora.



Pomera liniju po liniju.

Za promenu jezika odnosno nove kupovine obratite se na internet adresu:

www.my-siemens.com/s45

T9® unos teksta je licenciran po jednim ili više od sledećih: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; a dodatno patentiranje je u toku širom sveta.

Poruka (SMS)

33

Podešavanja

Karakteristike prenosa SMS-a se definisu profilom (maksimum 5).

Prethodno podešavanje zavisi od SIM kartice koja se koristi:

Meni → Poruke → Podešavanja por.
→ SMS

Lista mogućih profila se pokaže na displeju. Možete izabrati profil sa liste. Za aktiviranje:

Uključ. Pritisnite.

Meni za setovanje

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Koristi izabran profil
Promen.po dešav.	Promena profila

Promen.podešav.

Servis. centar

Mrežni operator obavlja unos ili izmenu brojeva servisnih centara.

Primalac

Unesite standardnog primaoca za ovaj profil prenosa.

Vrsta poruke

Ručni izbor Za svaku poruku zahteva se tip poruke.

Stand. tekst

Normalna SMS poruka.

E-mail Prenos preko SMS-a.

Fax Prenos preko SMS-a.

Novo Moguće je da Vam treba kod od mrežnog operatera.

Rok važenja

Izbor perioda u kom servisni centar pokušava da isporuči poruku:

Ručni izbor Proverava se važenje svake poruke.

1 sat, 12 sati, 1 dan, 1 sedmica
Period važenja.

Maksimum Maksimalni period koji dozvoljava mrežni operater.

Novo Slobodan unos u daniма.

Izvešt. o statusu



Daje vam se potvrda o uspešnom ili neuspešnom prenosu poruke. Ova usluga može i posebno da se tarifira.

Direkt.odgovor

Odgovor na vašu poruku se obavlja preko servisnog centra kada se ova funkcija aktivira. (za informaciju kontaktirajte Vašeg mrežnog operatera).

SMS preko GPRS



Kada je aktivirana ova funkcija SMS poruke se automatski šalju preko GPRS-a.

Proverite da li Vaš mrežni operater nudi ovu funkciju.

Pregled. slika

Prijem grafika

Grafik se može poslati Vašem telefonu preko infracrvenih zraka ili SMS-a ili se može preuzeti preko WAP-a.

Prijem grafike se pokazuje simbolom iznad levog tastera. Pritiskom na taj taster, bitmap viewer se startuje i grafika se prikaze.

Izaberite memoriju lokaciju grafika:

- Card-Explorer (strana 78)
- Operater (Logo)
- Screensaver (strana 68).

Izbabrat Potvrdite.

Preporučujemo da logoe i screensaver-e snimite i u Card-Explorer pošto se Operater ili Screensaver prepisuju pri svakom novom izvođenju procedure.

Učitavanje grafika

Meni → Surf & Fun → Pregled. slika

Pregled. slika

Otvorite.

Učitati Pritisnite.

Izbabrat Učitajte grafik iz Card-Explorer ili otvorite Operater/Screensaver direktno.

Memorisanje grafika

Učitani grafik se prikazuje na displeju.

Snimiti Pritisnite.

Izbabrat Memorišite grafik u Card-Explorer ili koristite kao Operater/Screensaver.

Pregled. slika Meni

U zavisnosti od situacije moguće su različite funkcije.

Opcije Otvorite meni.

Snimiti kao...	Tекуći grafik memorišite na jednu od lokacija ili u Card-Explorer.
--------------------------	--

Poslati preko...	(vidi stranu 82)
----------------------------	------------------

Učitati...	Učitajte grafik iz memorije ili iz Card-Explorer-a.
-------------------	---

Brisati...	Brisanje grafika.
-------------------	-------------------

Brisati	Brisanje tekućeg grafika.
----------------	---------------------------

Tonovi zvona, operator bitmapi, screensaveri i druge usluge za vaš Siemens mobilni telefon mogu se naći na: www.my-siemens.com/city

Ovaj city portal uključuje i listu zemalja u kojima je ova usluga moguća.

Uzmite poslednje WAP informacije sa Interneta koje su uskladene sa mogućnostima displeja vašeg telefona. Pristup internetu može da zahteva registraciju kod mrežnog operatera.

Internet pristup

Meni → Surf & Fun → Internet

Možete da izaberete tip internet pristupa (vidite **Pokrenuti sa...** strana 36).

Prikazuje se početni meni, npr.:

 Početni meni

1 Homepage

2 Označ. strane

3 Posled. stranica

Izbabrati



Izaberite traženu funkciju.

OK Potvrdite.

Sada možete da surfuјete (krstarite) po internetu...



Držati do kraja veze.



Offline

 Online



nema mreže

Displej je u gornjem desnom uglu.



+



-

Pomeranje korišćenjem bocnih tastera.

Početni meni

Početna stranica	Veza sa internet mrežnim operaterom je uspostavljena (može se uspostavljati ili je prethodno uspostavljena od strane mrežnog operatera).
Označ. strane	Prikazuje do 10 URLs'a za brz pristup (nije podržano od svih mrežnih operatera). Edovanje bookmark-a strana 39.
Posled. stranica	Poziva poslednje prikazane strane koje su još u memoriji.
Profilii	Postavlja do 5 profila pristupa (strana 37). Izaberite Novi unos da unesete novi profil.

Primer: Početna stranica

Softverski tasteri se mogu dodeliti funkcijama koje se kontrolisu online sa homepage-a vašeg mrežnog operatera kao što su "links" ili "menus".

News

Sportinfo

Weather

Back

Povezati

Sadržaji opcionih menija su takođe promenljivi.

WAP

Browser Menu



Pritisnite da pokrenete browser meni.

Početna stranica	Prva WAP internet strana koja se prikazuje pošto se uspostavi veza (moguce je da se postavlja od strane mrežnog operatera).
Označ. strane	 Prikazuje do 10 URLs'a za brz pristup (nemaju svi mrežni operateri). Koristite Novi unos za unos novog URL-a. Use to enter a new URL. Koristite Meni da bi kompletirali, menjali ili brisali unose.
Posled. stranica	Poziva prethodno gledane strane koje su još u memoriji.
Idi na URL	Unosi URL za direktni pristup internet adresi (URL = Uniform Resource Locator).
Prikazati URL	Prikazuje URL za trenutnu stranu.
Ponovo učitati	Trenutna strana se ponavlja.
Prekinuti	Završetak veze.
Više...	Videti niže.
Završiti	Završava browser i vezu.

Više...

Profilii	Postavlja do 5 pristupnih profila (strana 37).
----------	--

Resetovati	Briše poslednje posećene strane (keš).
Podešavanja	Veličina slova  Držite pritisnuto: prebacite sa malih na standardnu veličinu fonta. Parametri protokola Podesite specifične parametre WAP protokoala. Bezbednost Radi sigurnog prenosa podataka neke informacije se kriptiraju. Svi podaci browsera koji su od značaja za zaštitu mogu se izabrati u ovom meniju. Za daljnje informacije o kriptiranju pogledajte: www.my-siemens.com/s45
	Pokrenuti sa... Izbor prikaza Internet pristupa: Početni meni Browser Menu Početna stranica Resume Označ. strane
Ulaz	WAP Push poruke ili upozorenja se ovde memorišu (zavisi od operatera).
Snimiti sliku	Snimanje slike (WBMP Format).
O pretraživaču	Prikaz verzije browsera.

Podešavanja

Priprema telefona za pristup internetu zavisi od mrežnog operatera koji se trenutno koristi:

- Ako je priprema vec uradena od strane mrežnog operatera, možete odmah poceti.
- Ako je nacin pristupa odredio mrežni operator, izaberite nacin i aktivirajte ga (strana 37).
- Nacin pristupa se postavlja i aktivira manuelno (strana 37).

Ako je nužno, proverite detalje sa mrežnim operaterom.

Profili

Možete postaviti ili promeniti do 5 nacina (profil) pristupa (mogu biti zabranjeni od mrežnog operatera). Unosi i funkcije mogu veoma da zavise od Vašeg mrežnog operatera. Možete menjati profil uvek pri pristupu internetu (strana 38).

Podešavanje profila

Za kreiranje novog profila postupite ovako:

Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili



Izaberite profil koji cete menjati.

Izmeniti

Ulazna karta se prikazuje na displeju.



Vršite unos polje po polje.

Možete dobiti više informacija o un-

osima od Vašeg mrežnog operatera.

Ime profila	Dajte ime profilu ili promenite odredeno ime.
-------------	---

GPRS i CSD podatke vidite na strana 76.

Wap parametri	IP adresa: Unesite IP adresu. IP port: Unesite broj porta. Počet. stran: Unesite homepage (strana 37) ako isti nije već postavljen od strane mrežnog operatera. Vrem. prekid: Unesite vreme u sekundama posle kog ce vezu biti prekinuta ako ne dode do prenosa podataka ili unosa.
---------------	--

Snimiti Postavljeni podaci su memorisani i lista profila se prikaže.

Specijalni karakteri (kao u SMS tekstu editoru)

	Pritisnite 3 x zar /
	Pritisnite 3 x za @
	Pritisnite za . (tačka)
	Pritisnite više puta za :
	Pritisnite više puta za ~

Aktiviranje profila

	Profilii
1 standard	
2 * e-Commerce	
3 profile 3	
Izmeniti	Izbabrati

Izbabrati

Aktivirajte profil za uspostavljanje internet veze.

Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili



Odabira izabrani profil.

Izbabrati Pritisnite za aktiviranje.
Veza je uspostavljena.

Your Internet browser is licensed by:



OPENWAVE™



Surfujte takodjer sa GPRS (strana 75).

Instrukcije za rad

Promena homepage-a

Adresa homepagea je postavljena u access profilu. Možete je promeniti u standby modu (ako dozvoljava operater):

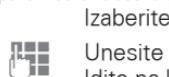
Meni → Surf & Fun → Internet
→ Profili

Izaberite profil, npr.:

e-Commerce Izaberite.

Izmeniti Ulazna karta se prikaže.

Wap parametri/Početna stranica



Izaberite
Unesite novu adresu.
Idite na kraj ulazne
karte.

Snimiti Pritisnite.

Unošenje Internet adrese (URL)

Pristupni meni se napravi cim se prikaže WAP strana (online ili offline).



Otvorite meni browsera

Idi na URL Izaberite i potvrdite.



Unesite URL i potvrdite. Veza je uspostavljena.

Označ. strane



U zavisnosti od operatera, možete da memorišete najčešće korišcene intenet adrese (URL) u telefonu (offline i online):

Memorisanje



Otvorite browser meni.

Označ. strane Izaberite i potvrdite.

Označiti stranu

Izaberite željenu cesto korišćenu adresu i potvrdite.

Ili:

(Prazno) Izaberite.



Otvorite meni.

Izmeniti

Izaberite, unesite ime/naslov i URL i potvrdite.

Snimiti

Pritisnite.

Upotreba



Otvorite browser meni.

Označ. strane Izaberite i potvrdite.



Izaberite željeni bookmark.

Napred

Uspostavlja se poziv.

Govorna poruka/Sandučе

Vecina operatera obezbeduje eksternu automatsku sekretaricu. U tom sandučetu, pozivatelac može da ostavi glasovnu poruku za vas

- ako je vaš telefon iskljucen ili nespreman za prijem
- ako ne želite da se javite
- ako obavljate razgovor (i ako nije aktivan Poziv-čekanje is, strana 13).

Ako servis za glasovne poruke nije deo servisa operatorovog korisnickog paketa, treba da se registrujete i servis ce se postaviti manuelno.

Dole opisana procedura može da se neznatno razlikuje u zavisnosti od operatera.

Podešavanja

Vaš operater vas snabdeva sa dva telefonska broja:

Broj sandučeta

Pozivate ga da bi preslušali glasovne poruke ostavljene za vas. Za postavljanje:

Meni → Poruke → Govorna poruka

Izaberite broj iz Adresar/lmenik ili birajte/promenite ga i potvrdite sa **Snimiti**.

Broj za preusmeravanje

Pozivi se prosledju na ovaj telefonski broj. Da bi se on postavio:

- Meni** → Preusmeren.
 → npr. Bez odgovora
 → Postaviti

Birajte broj sandučeta.

OK Registracija na mrežu.
 Potvrda se vrši posle par sekundi.

Više informacija o preusmeravanju poziva, strana 45.

Preslušavanje

Nova glasovna poruka se može prikazati ovako:



Ikonica uključujući bip zvuk.

ili



tekstualna poruka najavljuje novu glasovnu poštu

ili

primate poziv sa automatskom najavom.

Pozovite svoje sanduce i preslušajte poruke.



Držite pritisnuto(ako je neophodno pozovite broj sandučeta operatera).

Izvan vaše mreže su moguci razliciti brojevi sanduceta i cak lozinka za pristup sanducetu.

CB-obaveštenja

41

CB-obaveštenja



Neki operateri nude informacione servise(i (info kanale= kao što su brojevi, stanje na berzi itd. Moguća informacija zavisi od operatera. Ako je prijem aktiviran, primicete poruke na vašoj "Lista tema".

Meni → Poruke → CB-obaveštenja

Prijem

Možete da aktivirate ili deaktivirate CB servis. Ako je CB servis aktiviran, bice skraceno vreme rada telefona.

Čitati nova CB

Sve nepročitane CB poruke se prikažu.



Koristite kursore za pomeranje.

Poruka prekriva ceo displej.

Lista tema

Možete dodati neograničen broj tema na ovu licnu listu sa indeksom teme ("Topic retrieval", strana 42).

Možete postaviti najmanje 10 unosa sa njihovim brojem kanala (ID) i, ako je neophodno, sa njihovim imenima. Pet tema može biti aktivno istovremeno.

Nova tema

Nova tema Izaberite.

- Ako ideks teme nije dostupan (vidi "Topic retrieval", strana 42), unesite temu sa njenim brojem kanala i potvrdite sa **OK**.
- Ako je indeks teme vec prenešen, izaberite temu i potvrdite sa **OK**.

Izbor sa listet

Opcije Otvorite meni liste.

Ako se tema izabere sa ove liste, možete je pogledati, aktivirati, deaktivirati, menjati ili izbrisati.

Autom. prikaz

CB poruke se prikazuju u standby modu, duže porukese automatski pomeraju (skroluju).

Automatski displej se može postaviti za sve poruke ili samo nove poruke ili vec deaktivirane.



zatim pritisnite **Read CB**

CB-obaveštenja/SIM services

Indeks tema



Lista tema koje trenutno obezbeđuje vaš operater se prikaže za vas da izaberete sa nje.

Ako se ništa ne prikaže, brojevi kana-
la (ID) se moraju uneti rucno ("Topic
list", strana 41). Molimo vas da kon-
taktirate vašeg operatera radi detal-
ja.

CB jezici

Možete definisati da li želite da pri-
mate Cell broadcast poruke samo na
određenom jeziku ili na svim jezici-
ma.

Displays



Tema aktivirana.



Tema deaktivirana.



Nova poruka u vezi teme.



Već pročitane poruke u vezi
teme.

Osvetljeni brojevi mogu biti:



birani.

Opcije memorisani u Adresar/Imenik.

Dodatni bip, strana 65.

SIM servisi (opciono)



Vaš operater može da ponudi speci-
jalne aplikacije kao što su telebank-
ing, berza itd. preko SIM kartice.

Ako ste registrovani za jedan od ovih
servisa, ime servisa će se pojaviti na
vrhu glavnog menija ili direktno iznad
levog soft verskog tastera.



Ikonica SIM servisa.

Ako ima više od jedne aplikacije, one
će se prikazati na "SIM servis" meni-
ju.

Meni → **SIM uslg.**

Sa SIM servis menijem vaš telefon
je spremjan za buducnost i po-
državaće dodatke u korisnickom pa-
ketu vašeg operatera. Za dalje infor-
macije kontaktirajte vašeg
operatera.

Zapisi

43

Vaš telefon memorije brojeve poziva za pogodnije ponovno biranje.

Meni → Zapisi



Izaberite traženu listu poziva i izaberite tamo broj.



Izaberite broj ili



pogledajte informaciju o telefonskom broju: datum, vreme, broj poziva.

Sledeće liste poziva postoje:

Propušteni pozivi



Telefonski brojevi poziva koje ste primile, a na koje niste odgovorili se mogu zapisati radi mogućnosti ponovnog pozivanja.

Zahtev:

Korišćena mreža podržava "Caller Identity" (Identifikacija pozivajuceg) mogućnost.

Primljeni pozivi



Svi primljeni pozivi su na listi.

Zahtev:

Korišćena mreža podržava "Caller Identity" (Identifikacija pozivajuceg) mogućnost.

Birani brojevi

Pristup poslednjim brojevima koji su birani:



Brz pristup u standby modu.

Brisati zapise

Sadržaji svih lista poziva se brišu.

Zapisi-Meni

Meni poziva se poziva ako je jedan unos osvetljen.

Opcije Otvorite meni liste.

Prikazati	Brisanje unosa.
Korigovati broj	Učitavanje broja na displej i, po potrebi, ispravka.
Kopirati u	Memorisanje unosa u adresar/imenik.
Brisati	Brisanje unosa.
Sve brisati	Brisanje svih unosa u listi poziva, posle potvrde.

Vreme/Troškovi

Možete očitati detaljnu tarifu i trajanje razgovora dok govorite, kao i da postavite ograničenje dužine polaznog poziva,

Prikaz

Meni → Zapis → Vreme/Troškovi

Pošto ste obavili postavljanje detaljne tarife, može se na displeju prikazati trajanje/detaljna tarifa za sledeće tipove razgovora ili možete prikazati stanje na kreditnoj kartici.

Poslednji razgov.

Svi pozivi

Preost.jedinic.

ili

kada je aktivirano Dolazni pozivi :

Poslednji razgov.

Svi odlazni pozivi

Svi dolazni pozivi

Preost.jedinic.

Izaberite tip poziva.

Izbabrati Prikazuje podatke.

Kada su prikazani, možete uraditi sledeće:

Brisati Izbrisite displej.

OK Kraj prikaza.

Troškovi podeš.

Meni → Zapis → Troškovi podeš.

Valuta

Unesite valutu u kojoj želite da se prikažu detalji tarife.

Trošak/Jedin.

(PIN2 je potreban)



Unesite tarifu za jedincu/period.

Limit

(PIN2 je potreban)



Specijalne SIM kartice omogućuju da Vi ili operater definišete kredit/period posle kog se period blokira za odlazne pozive.

Izmeniti Unesite broj jedinica i potvrđite sa **OK**.

Tada potrdite kredit ili resetujte (izbrišite) brojač. Displej prepaid kartice može vrlo da varira u zavisnosti od operatera.

Svi pozivi



Prelazi između displeja.

Dolazni pozivi



Ako Vaša mreža podržava prikaz detaljne tarife, trenutno stanje se prikazuje.

Autom. prikaz

Trajanje poziva/tarifa se automatski prikazuju za svaki poziv.

Preusmeren.

45

Možete da postavite uslove pri kojima se pozivi preusmeravaju u vaše sanduče ili na druge brojeve.

Meni → Preusmeren.

Preusmeravanje možete podesiti na sledeći način:

Najčešći uslovi su:

Bez odgovora

Meni → Preusmeren.



Izaberite Bez odgovora.

Izbabri Pritisnite.

Postaviti Izaberite.



Unesite broj na koji će se preusmeravati poziv (ako već nije unešen).

ili



Izaberite broj iz Adresara/Imenik a ili iz sandučeta, potvrdite sa: **Sanduče**.



OK Posle kratke pauze, postavka se potvrđuje od strane mreže.

Bez odgovora

Ovim se pokrivaju najvažniji uslovi (vidi dole):

Ako nedostup., Ako bez odgov., Ako zauzet

Specifično preusmerenje

Ako nedostup.

Preusmerava ako je telefon isključen ili van dometa.

Ako bez odgov

Poziv se preusmerava sa zakašnjenjem (zavisi od mreže). Period može da postavi korisnik maksimalno na 30 sekundi u intervalima od 5 sekundi.

Ako zauzet

Preusmeravanje ako je poziv u toku.

Izuzetak: Ako je aktiviran Poziv-čekanje (strana 74), čućete call waiting ton (strana 13) za vreme razgovora.

Prijem faksa

Faks pozivi se preusmeravaju na broj sa faks vezom.

Prijem podat.

Pozivi sa podacima se preusmeravaju na broj gde je vezan PC.

Svi pozivi

Svi pozivi se preusmeravaju:



Simbol u liniji na vrhu displeja u standby modu.

Preusmerenje

Prov. statusa

Možete da proverite trenutni status preusmeravanja po svim uslovima.

Posle kratke pauze, trenutna situacija se prenosi kroz mrežu i prikazuje.



Uslov postavljen.



Nije postavljen.



Prikazuje se ako je status nepoznat (na novoj SIM kartici npr.).

Brisati sve

Sva postavljeni uslovi se brišu.

Za proveru ili brisanje određenog uslova:

Prvo izaberite uslov.

Izbabratí Pritisnite.

Prov. status

ili

Brisati Izaberite.

Primetite da je preusmeravanje memorisano u mreži, ne u telefonu (kada se promeni SIM kartica npr.)

Reaktiviranje preusmerenja

Poslednje preusmeravanje je memorisano.

Nastavite kao sa Set Divert.

Memorisan broj se prikazuje na displeju i potvrđuje.

Ispravka broja telefona

Nastavite kao sa Divert. Kada se memorisan broj prikaže na displeju:

Brisati Izbrisite broj.

Unesite nov broj i potvrdite.

Snemanje govora

47

Pošto telefon može da snima glas, možete:

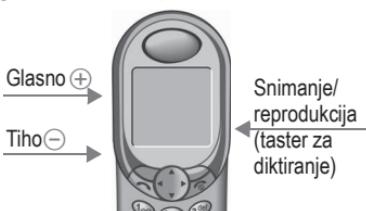


- koristiti Vaš telefon kao snimanje govora kada ste u pokretu.
- snimati poruku za podsećanje ili za podsećanje drugih.
- Dodati glas alarmu u kalendaru (strana 50).
- Snimite poziv-koristan za pamćenje brojeva ili adresa.

Korišćenje ove osobine može biti predmet zakonske regulative. Molimo vas da obavestite sagovornika ako hoćete da snimate razgovor i čuvajte ovakve snimke kao poverljive. Ovu osobinu možete koristiti samo ako se sagovornik složi.

Korišćenje bočnih tastera

Preporučujemo korišćenje tastere na bočnoj strani telefona za kontrolu glasovnih funkcija.



Novo snimanje

Pritisnite "dictation" tj. taster za diktiranje za sve vreme trajanja snimanja. Posle kratkog bipa, snimanje počinje.

Pausa

Za pauzu u snimanju recording pause, možete otpustiti taster za diktiranje za maksimalno 10 sekundi. Ako ponovo pritisnete taster, snimanje se nastavlja, inače se zaustavlja.

Snimiti

Ako taster za diktiranje otpustite više od 10 sekundi snimanje prestaje.

Snimiti Snimak memorišite sa trenutnim vremenom i datumom pod određenim imenom.

Pre snimanja možete promeniti ime.

Reprodukcija

Pritisnite kratko taster za diktiranje.

Snemanje govora

Upotreba softverskih tastera

Meni → Posao → Snemanje govora

Lista snimaka je otvorena.

Opcije Otvorite meni.

Novo Izaberite.

Snimiti Počnite snimanje
(**Pauza** pauza u snimanju).

Stop Kraj snimanja.

Snimiti Memorise i dodeljuje ime.

Reprodukcia

Reprodk. Pritisnite.

Upotreba navigacionog tastera iz menija

Meni → Posao → Snemanje govora

Novo



Pritisnite kratko na levo da prekinete.



Pritisnite kratko na desno za pauzu/reprodukciu.

Reprodukcia



Pritisnite kratko na desno za pauzu/reprodukciu.



Držite pritisnuto za brzo premotavanje, premotavanje unazad.



Kraj reprodukcije.

Snemanje govora-Meni

Opcije Otvorite meni.

Reprodukcia	Snimak se emituje.
Novo snimanje	Počinje nov snimak.
Brisati	Briše izabrani unos.
Sve brisati	Briše sve unose posle potvrde.
Preimenovati	Zamenjuje vreme sa imenom.

Organajzer

49

Kalendar

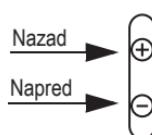
Meni → Posao → Organajzer
→ Kalendar

Kalendar nudi:

- mesečni pregled
- nedeljni pregled
- dnevni pregled.

Vreme i datum se moraju postaviti za kalendar da bi tacno radio (vidi stranu 82).

Bočni tasteri



Pregleda (skroluje) među nedeljama ili mesecima zavisno od trenutnog pregleda.

Mesečni pregled

Ée	Apr 2001	W 15
		1
2	3	4
5	6	7
9	10	11
12	13	14
15		
16	17	18
19	20	21
22		
23	24	25
26	27	28
29		

Sedmica Agenda



Prolazi kroz nedelje.



Prolazi kroz dane.

Sedmica

Prikazuje nedeljni pregled.

Agenda

Prikazuje dnevni pregled.

Nedeljni pregled

Ée	Apr 2001	W 15
P	U	S
9	10	11
12	13	14
15		

Mesec

Agenda



Prolazi kroz sate.



Prolazi kroz dane.

Agenda

Dnevni pregled.



- Raspored. Preklapanje vremena je osvetljeno.

Svaki dan je podeljen na 6 blokova od po 4 sata (jutro + posle podne).

Agenda

Agenda Izaberite.

Prikazuje na displeju zakazane sastanke za taj dan po kronološkom redu u programu.

Zadaci koji su još otvoreni su na vrhu (strana 51).

Kada se dođe do zakazanog sastanka koji ima alarm, cucete bip.

Sinhronizacija sa Outlook®-om

Sa Siemens Quick Sync softverom možete sinhronisati svoj organajzer sa Outlook® kalendarom (strana 80).

Organajzer

Zakazivanja

Meni → Posao → Organajzer
→ Zakazivanja

Prikazuje sva zakazivanja/zadatke kao listu.



Nov termin

<Novi unos> Izaberite.



Unosite polje po polje:

Vrsta alarma:



Zapis. Kratak tekst može biti dodat.



Poziv. Unesи broj telefona.



Sastanak



Rodjendan



Govorni zapis

Opis:

Tekst koji se pokazuje u agendi.

Ponavljanje:

Selektovani periodi za ponavljanje sastanaka.

Datum početka:/Datum kraja:

Početni datum,i krajnji datum, ako je potreban.

Početno vreme:/Vreme kraja:

Početni datum, krajnji datum, ako je potreban.

Snimiti Upamtite podatke o zakazivanju.

Meni zakazivanja

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Pokazuje izabrani unos.
Isključiti/ Uključiti	Aktiviranje/deaktiviranje alarma.
Izmeniti	Mogucnost izmena.
Novi unos	Pogledajte levo.
Brisati	Brisanje izabranog unosa.
Sve brisati	Brisanje svih unosa posle potvrde.
Poslati/ Štamp...	(vidi stranu 82)
Uvesti	(vidi stranu 82)
Sedmic.poči n. Ne	Podesite kada pocinje nedelja, ponedeljkom ili nedeljom.
Kapacitet	Prikaz koliko je kapaciteta iskorišćeno i na raspolaganju.

Ukupno su mogući 50 unosa. Alarm se oglašava cak i kada je telefon isključen. Za deaktivaciju pritisnuti bilo koji taster.

Deaktiviranje svih alarma (strana 60). Podeš. zvona (strana 65), Sat (vidi stranu 82).



Displej kada je alarm aktivan.



Odlaze alarm za 5 minuta.

Organajzer

51

Zadaci

Meni → **Posao** → **Organajzer**

→ **Zadaci**

Zadatak je prikazan kao sastanak u agendi izabranog dana. Medutim zadatak ne mora kao sastank da ima vreme i datum. Stoga se zadatak pojavljuje na vrhu liste svaki dan, sve dok se ne oznaci kao obavljen.



Novi zadatak

<Novi unos> Izaberite.



Izaberite tip zadatka
(vidite **Zakazivanja**, strana 50).



Opiši zadatak kratko.



Ako je potrebno unesi vreme i datum.



Memorište zadatak.



Prikaz kada je zadatak izvršen.

Meni zadataka

Opcije Otvorite meni

Prikazati	Pokazuje izabrani unos.
Obavlj./ Otvoreno	Markirajte zadatak kao da je izvršen.
Izmeniti	Mogućnost izmena.
Novi unos	Unesite novi zadatak.
Brisati	Brisanje izabranog unosa.
Sve brisati	Brisanje svih unosa nakon potvrde.
Poslati/ Štamp...	(vidi stranu 82)
Uvesti	(vidi stranu 82)
Sedmic.poč in. Ne	Podesite kada pocinje nedelja, ponedeljkom ili nedeljom.
Kapacitet	Prikaz koliko je kapaciteta iskorišćeno i na raspolaganju.

Organajzer

Alarm

Meni → Posao → Organajzer
→ Alarm

Koritite ovu funkciju za podešavanje **jednog** vremena alarm sata. Alarm se cuje i kada je telefon iskljucen.

Uklj/Isklj Ukljucivanje/Iskljucivanje alarma.

Promeniti Podešavanje vremena alarma (sati:minute:sekunde).



Izbor dana.

Koristite **Promeniti** da podesite dane u koje želite da budete probudjeni.

Propušteni alarmi

Meni → Posao → Organajzer
→ Prop. alarmi

Postoji mogucnost da pozovete listu alarma na koje niste reagovali.

Prop. alarmi Meni

Opcije Otvorite meni.

Možete da pošaljete ili odštampate propušteni alarm, kao i da brišete listu.

Organajzer

53

Beleške

Meni → Posao → Organajzer
 → Beleške

T9 softver (strana 31) pomaže pri pisanju tekstova. Zaštite poverljive podatke phone kodom (strana 70).

Novi unos

<Novi unos> Izaberite.



Unesite tekst.

Opcije

Otvorite meni.

Snimiti

Memorišite unos.

Editor meni

Opcije Otvorite meni.

Snimiti	Memorišite unos.
----------------	------------------

T9 unos (strana 31)	T9 prioritetan: Aktivirajte/deaktivirajte inteligentni unos teksta.
-------------------------------	---

T9 Jezik: Izaberite jezik u kome ćete kreirati tekst.

Novi red	Unesite prelom linije.
-----------------	------------------------

Brisati tekst	Brisanje teksta.
----------------------	------------------

Poslati	Prenos preko SMS-a.
----------------	---------------------

Read entry

	Beleške
<Novi unos>	
	Shopping list
	Office
Prikazati	Opcije



Izaberite unos.

Prikazati Otvorite.

Beleške meni

Opcije Otvorite meni.

Prikazati	Prikaz unosa.
Izmeniti	Prikaz unosa radi izmena.
Novi unos	U nošenje novog teksta.
Brisati	Brisanje podataka sa liste zakazanih sastanaka.
Sve brisati	Brisanje svih unosa, posle potvrde.
Poverljivo	Zaštita uz pomoć telefonskog koda (strana 11).
Poslati	Prenos preko SMS-a.
Kapacitet	Prikaz kapaciteta koji se koristi i kapaciteta na raspolaganju.

Vizit karta

Možete da kreirate sopstvenu vizit karticu i da je prenesete kao poruku preko SMS-a ili možete da je prenese do drugog GSM telefona (sa mogušnoću IrDA) ili u pogodni PC/štampač koristeći infracrvenu tehnologiju.

Meni → Posao → Vizit karta

Ako vizit klartica nije kreirana, tržiće se od Vas unos:



Idite od polja do polja i uradite unose.



Brojevi se mogu i kopirati iz Adresara/imenika.

Prezime:	Faks:
Ime:	Ulica:
Kompanija:	Poštanski broj:
E-mail:	Grad:
Telefon:	Država:
Tel./Posao:	URL:
Tel./Mobilni:	

Snimiti Pritisnite.

Sadržaj vizit kartice odgovara međunarodnim standardima (vCard). Kada je šaljete kao SMS, može se preneti maksimalno do 160 karaktera. Ako vizit kartica sadrži veći broj karaktera od 160, oni se neće preneti.

Vizit karta Meni

Opcije Otvorite meni.

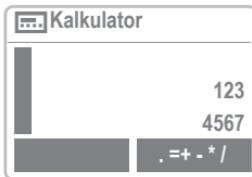
Izmeniti	Prikaz vizit kartice radi izmena.
Poslati/ Štam...	(vidi stranu 82)

Kalkulator

55

Meni → **Posao** → **Kalkulator**

-  Unesite broj (do 8 cifara).
-  Izaberite funkciju kalkulatora.
-  Ponovite proceduru sa drugim ciframa.
-  Rezultat se prikazuje na displeju.



Specijalne funkcije

Pritisnite više puta desni softverski taster **. =+ - * /** (pokazuje se na displeju).

- .** Postavlja decimalni zarez.
- =** Rezultat.
- +** Sabiranje.
- Oduzimanje.
- *** Množenje.
- /** Deljenje.
- ±** Prelazak između "+" i "-".
- %** Konverzija u procente.
-  Memorisanje prikazanog broja.
-  Pozivanje memorisanog broja.
- e** Eksponent (maksimalno dve cifre).

Specijalni tasteri:

-  Postavljanje decimalne tačke.
-  Sabiranje (**držati** pritisnuto).

Pretvarač valuta

Meni → Posao → Pretvarač valuta

Možete memorisati do tri različite valute.

Unos valuta

Ako još nije uneta nijedna valuta pritisnite **OK**.

Inače:

Opcije Otvorite meni.

Novi unos Izaberite.

Zatim:

Samo za evropske valute:

Lista Pritisnite i izaberite prvu euro valutu:

EUR	ATS	BEF	DEM	ESP	FIM
FRF	IEP	ITL	LUF	NLG	PTE

OK Potvrdite.

Lista Pritisnite i izaberite drugu euro valutu.

OK, OK Potvrdite.

Euro valute i/ili druge valute:

 Unesite simbole za valute.

OK Potvrdite.

 Unesite kurseve za valute.

Opcije Otvorite meni.

OK Potvrdite.

 Podešavanje decimalne tačke.

Input Meni

Opcije Otvorite meni.

OK	Potvrda.
Decimalna tačka	Unos decimalne tačke.
Kalkulator MR	Pozivanje memorisanog broja.

Konverzija

Bilo koja kombinacija računskih operacija je moguća između unetih valuta.



Izaberite jednu kombinaciju sa liste mogućih kombinacija.

Izbabrati



Potvrdite.
Unesite sumu (do 12 cifara).



Rezultat se prikaže.

Ponoviti

Ponovite proračun sa drugim podacima.

Pretvarač valuta Meni

Opcije Otvorite meni

Start	Unesite sumu koju treba konvertovati
Novi unos	Unesite dve nove valute.
Promeniti	Prikaz para valuta koje se menjaju.
Brisati	Brisanje dve valute.

Vremen. zone

57

Meni → Posao → Sat
→ Vremen. zone

Vremen. zone

Postavite vremensku zonu za vašu oblast.



Izaberite traženu vremensku zonu sa liste ...
... podesite je.

Postaviti

Opcije Otvorite meni

Prikazati	Prikazuje izabranu vremensku zonu sa imenom i datumom.
Postaviti	Postavlja vremensku zonu.
Preimenovati	Dodeljuje novo ime vremenskoj zoni.
Aut.vrem.zona	Vremenska zona se postavlja na lokalno vreme automatski, od strane mreže.
Letnje vreme	Aktiviranje/deaktiviranje prelaska sa letkonjeg na zimsko računanje vremena i obratno. Prikazuje se sunce da označi da je ova funkcija aktivirana.

Vreme/Datum

Ova funkcija je identična kao i time/date na strana 76.

Format datum.

Podešavanje formata datuma:
DD.MM.GGGG ili MM/DD/GGGG

Automatski prikaz

Izmeniti Vremenski displej može da se uključi ili isključi.

Automatsko isključivanje

Telefon se isključuje svaki dan u postavljeno vreme.

Izbabrat Pritisnite.

Vreme Pritisnite.

Unesite vreme (24 h će) sovnik.

OK Potvrdite.

Deaktiviranje funkcije:

Ručno Pritisnite.

OK Potvrdite.

Ako se izvadi baterija na duže od 30 sekundi, sat se mora resetovati.

Štoperica/Odbrojavanje

Štoperica

Meni → Surf & Fun → Štoperica

Odbrojava vreme unazad od 1000 sekundi. Dva međuvremena se mogu očitati i memorisati.

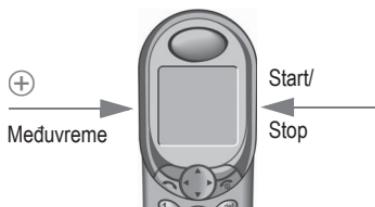


Reset Resetovanje na nulu.

Start/stop.

Međuvreme.

Kontrola korišćenjem bočnih tastera.:



Štoperica-Meni

Opcije Otvorite meni.

Snimiti	Memorišite vreme i dodelite mu simbol.
Preimenovati	Preimenovanje izabranog unosa.
Brisati	Izbor unosa za brisanje.
Lista štoperice	Prikažite memorisane unose. Prikazati: Disples memorisanih vremena i međuvremena.
Brisati listu	Brisanje liste vremena.

Odbrojavanje

Meni → Surf & Fun → Odbrojavanje

Postavljen period ističe. Poslednje tri sekunde se identificuju jednim bipom. Na kraju se čuje specijalni bip.

Postaviti Unesite period.

Start Startujte brojač.

Stop Zaustavljanje brojača.

Promeniti Promenite period.

Reset Resetujte brojač na početno vreme.

Meni → Surf & Fun → Igre

Izaberite igru sa liste i zabavljajte se!

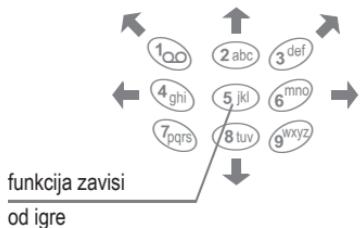
Instrukcije za igru

Naći ćete specijalne instrukcije za svaku igru u meniju.

Opcije Obezebeđuje savete kako igrati igru, prikazuje memorisane rezultate i omogućuje da se podeši nivo težine.

Start Startuje igru.

Kontrolni tasteri



ili

koristite taster za navigaciju.



Profili

Ako se izabere profil, više postavki može da se uradi jednom funkcijom.

- Pet profila je standardno, međutim oni se uvek mogu menjati: Norm. okruž., Tiko okruženj., Glasno okruž., Auto-oprema, Slušalice
- Možete podesiti dva lična profila (<Prazno>).
- Specijalni profil Avionski režim je fiksiran i ne može se menjati (strana 61).

Ako telefon koristi više ljudi, svako može aktivirati svoje podešavanje, izborom svog profila.

Uključiti

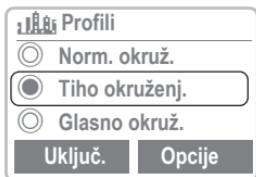
Meni → Profili



Izaberite standardni profil, lični profil.

Izbabrati

Aktivirajte profil.



Obeležava aktivni profil.

Podešavanja

Izmenite tekući profil ili napravite novi lični profil:



Izaberite profil.

Izbabrati Potvrdite.

Profil-Meni

Opcije Otvorite meni.

Uključiti	Activiranje trenutnog profila.
------------------	--------------------------------

Promen.pod ešav.	Sledeće funkcije se mogu podesiti za svaki profil:
-----------------------------	--

- Podeš. zvona strana 65
- Jaèina tona strana 65
- Melodije strana 65
- Vibracija strana 65
- Filter poziva strana 65
- Servisn.tonovi strana 65
- Tonovi taster. strana 65
- Velika slova strana 68
- Osvetljenje strana 68

Kada završite postavljanje funkcije, vratite se u profil meni gde možete da vršite dalja podešavanja.

Kopirati iz	Kopiranje podešavanja sa drugog profila.
--------------------	--

Auto-oprema

Ako se koristi originalni Siemensov komplet za auto, profil se aktivira automatski čim se telefon ubaci u kućište (pogledajte str. 77).

Slušalice

Ako se koristi originalna Siemens-ova slušalica, profil se aktivira automatski čim se slušalica utakne (pogledajte str. 77).

Avionski režim

Svi alarmi su isključeni.
Nije moguće menjati ovaj profil.

- Telefon se mora isključiti kad izaberete profil.
- U ovom slučaju, alarmi se **ne** signaliziraju ni zvonom ni vibracijom.

Uključiti

Meni → Profili



Izaberite Avionski režim.

Izbabrat

Izaberite profil i potvrdite izbor.

Telefon se automatski isključuje.

Normalan rad

Kada sledeći put uključite telefon i vratite se u normalan rad, standardni profil će se aktivirati.

Favoriti

Meni → Favoriti

Kombinujte sopstveni meni sa često korišćenim funkcijama, brojevima ili WAP stranama.

Lista od 10 dostupnih unosa postoji. Vi je naravno možete menjati prema vašim željama.

Za brz pristup:



Pritisnite ...



.. pritisnite dva puta.

Korisćenje



Izaberite eljeni unos.

Izbabrat

Pritisnite



Ako je izabrani unos telefonski broj, možete ga pozvati sa tasterom za poziv.

Promena

Možete da promenite svaki postavljeni unos (1-10) sa drugim unosom sa liste vaših omiljenih.



Izaberite željeni unos.

Opcije

Pritisnite.

Promen.podešav.

Izaberite.



Izaberite novi unos sa liste (vidi stranu 63).

Postaviti

Pritisnite.

Ako ste izabrali broj ili WAP kao nov unos, važeća aplikacija se otvara.

Resetovati sve

Posle potvrde i posle unosa telefonskog koda, standardni unosi se resetuju.

Taster za brzi pristup

63

Svaki od softverskih tastera i tasteri 2 do 9 (brojevi za brzo biranje) može da bude dodeljen jednom važnom telefonskom broju ili funkciji. Broj se onda može birati ili funkcija može biti startovana dodirom na dugme.

Funkcija može već biti programirana na tom softverskom tasteru od strane operatera (npr. pristup ka "SIM servisima"). Ova dodata tastera može biti nepromenljiva.

Softverski taster može ponekad biti zamenjen / za pristup novoj poruci.

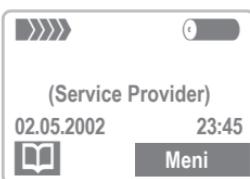
Moguća dodata tastera:

- Pozivni broj..... strana 64
- Internet strana 35
- Označ. strane..... strana 39
- Imenik strana 21
- Adresar strana 17
- Kalendar strana 49
- Alarm strana 54
- Beleške strana 53
- Kalkulator strana 55
- Pretvarač valuta strana 56
- Novi SMS..... strana 28
- Osvetljenje..... strana 68
- Inkognito strana 74
- IrDA..... strana 75
- Igre strana 59
- Propušteni pozivi strana 43
- Primljeni pozivi..... strana 43
- Inbox strana 27
- Outbox..... strana 27
- Favoriti strana 62
- Vizit karta strana 54

Levi softverski taster

Levi softverski taster se može koristiti za brz pristup.

Promeniti



Pritisnite (ako nije definisano drugacije).

Promeniti

Izaberite aplikaciju sa liste.

- Dodelite novu aplikaciju (npr. Igre) softverskom tasteru.
- Specijalni slučaj Pozivni broj. Izaberite broj iz Imenika/Adresara (npr. "Carol") koji želite da dodelite softverskom tasteru.

Izbabrati Potvrdite izbor.

Primena

"Carol" se ovde koristi samo kao primer.

Carol Držite pritisnuto.

Taster za brz pristup

Brojevi za brzo biranje

Cifarski tasteri 2 do 9 se mogu koristiti kao tasteriza brzo biranje. Za moguće dodelje tastera strana 63.

Sledeći taster je rezervisan:

 = broj sandučeta (strana 40)

Izmeniti

U standby režimu:



Pritisnite taster (2-9). Ako taster nije dodeljen:

Postaviti

ili



pritisnite kratko (ako je dodeljeno npr. "Igre").

Promeniti

Pomerajte do aplikacija na listi.

Specijalni slučaj **Pozivni broj**. Izaberite ime u Imeniku/Adresaru za dodelu tasteru.

Izbabrat

Potvrdite izbor.

Specijalni slučaj **Internet**. Izaberite URL u bookmark-u koji zelite da dodelite tasteru.

Izbabrat

Potvrdite izbor.

Primena

Izaberite memorisani broj ili startujte aplikaciju (npr. Igre).

U standby režimu:



Pritisnite.

Ono što je dodeljeno cifarskom tasteru 2 se prikazuje na displeju umesno levog softverskog tastera, npr:



Igre držite pritisnuto

ili jednostavno



držite pritisnuto.

Izbor brzog menija

Sve funkcije su interno numerisane. Važna grupa brojeva je prikazana u gornjem desnom uglu displeja.

Unesite odgovarajuću sekvensu brojeva ili izaberite funkciju direktno.

Napr, za formiranje nove SMS:



Pritisnite.



Za Poruke



Za Novi SMS

Brojevi se mogu promeniti ako je vaš mrežni operater ubacio dodatne funkcije u meni sistem.

Audio

65

Možete da postavite tonove koji se čuju u specijalnim situacijama kako odgovara vašem ukusu.

Meni → Audio

→ zatim izaberite funkciju:

Podešavanje zvona

Aktiviranje, deaktiviranje zvona ili smanjenje na kratak bip. (potvrđite izbor).



Aktiviran bip zvuk.



Zvono isključeno.

U standby rezimu: Uključivanje i isključivanje zvona :



Držite pritisnuto.

Kada se telefon isključi pa ponovo uključi ili posle korišćenja slušalica ili kompletata za auto, telefon se vraća na standardnu podešenost.

Jačina tona



Izaberite opseg:

Svi pozivi

□-Pozivi

VIP pozivi

Alarm

Poruke

CB-obaveštenja



Podesite jačinu.



Potvrđite.



Prikazuje povećanje jačine.

Ako su dva broja registrovana za vaš telefon, možete da postavite razlike glasnoće za njih. (strana 71).

Vibracija

Da bi izbegli da vas zvonjava uzne-mirava, možete umesto zvona aktivirati vibraciju. Ona može biti aktivirana i dodatno uz zvono (npr. u bučnom okruženju). Vibracija se deaktivira kada se telefon stavi na punjenje ili u komplet za auto.



Filter poziva

Samo brojevi koji su u Imeniku/Adresaru se signaliziraju zvonom ili vibracijom. Ostali pozivi se samo prikazuju na ekranu.

Ako ne prihvati poziv, on se preusmerava na govornu poštu (ako je podešena, strana 45).



Prikazuje se kada je akti-virano.

Servisni tonovi

Uključivanje/isključivanje svih servisnih tonova i alarma ili korišćenje Prošireno za uključivanje/isključivanje tonova.

Tonovi tastera

Podešavanje zvuka tastera:
Klik ili Ton ili Tiho

Audio

Meni → Audio
→ izaberite funkciju:

Minutni ton

Za vreme razgovora čujete bip svaki minut da bi vas podsećalo na proteklo vreme.

Melodije

Možete izabrati od 38 melodija i do datno koristiti 4 melodije koje će sami komponovati/memorisati.

39 (Individualna 1)

42 (Individualno 4).



Izaberite tip:

- Svi pozivi
- ▀▀-Pozivi
- VIP Calls
- Zakazivanja
- Messages
- CB-obaveštenja



Zatim izaberite melodiju.



Potvrdite.

Menadžer melod.

Možete koristiti ovu funkciju da biste uređivali melodije.

Meni → Surf & Fun
→ Menadžer melod.

Primanje melodije

Melodija može biti poslata na vaš telefon preko infracrvenog porta, SMS ili WAP-a.

Kada se melodija primi ikonica se pojavi iznad levog softverskog tastera.

Pritisnite ovaj taster da biste stratovali menadžer melodija. Ovo se može koristiti da biste snimili memoriju u Card-Explorer ili pod Individualna 1 do Individualno 4 (vidi stranu 67).

Trebalo bi uvek da melodiju snimate pod Card-Explorer. Melodije se mogu jedino aktivirati ako su snimljene pod Individualna 1 do Individualno 4 (pogledajte levo). Međutim melodije snimljene pod Individualna 1 do Individualno 4 su prebrisane čim se snimi nova melodija.

Zvona, operatorski logo, screensavers i drugi servisi za vaš telefon možete naći na : www.my-siemens.com/city

City portal takođe uključuje i listu zemalja gde je je servis dostupan.

Audio

67

Učitati

Učitati Pritisnite i izaberite melodiju u Card-Explorer ili izaberite Individualna 1 do Individualno 4.

Reprodk. Čuje se melodija.

Snimiti

Melodija koja se želi snimiti mora biti prvo učitana.

Opcije Otvorite meni.

Snimiti kao... Izaberite i dodelite mesto u memoriji.
samo melodije snimljene kao Individualna 1 do Individualno 4 mogu biti izabrane kao zvono.

Meni menadžera melodija

Opcije Otvorite meni.

Reprodukcia	Pustite trenutnu melodiju.
Snimiti kao...	Snimite melodiju kao Individualna 1 - Individualno 4 ili Card-Explorer (*.mid).
Poslati preko...	(vidi stranu 82)
Učitati...	Učitajte melodiju iz Individualna 1 - Individualno 4 ili Card-Explorer.
Brisati	Trenutna melodija se briše iz menadžera melodija.
Brisati...	Brisanje melodije iz Individualna 1 to Individualno 4.

Meni → Audio
→ izaberite funkciju:

Komponovati melodiju

Možete takođe komponovati jednu melodiju sami.



Tasteri 1 do 7 odgovaraju notama C, D, E, F, G, A, H.



Kretanje napred ili nazad u melodiji za jedan ton.



Podešavanje nota/pauza/pola tona više/nize.



Povećanje dužine tona/pauze.



Smanjivanje dužine tona/pauze.



Koristite leve tastere da bi podesili ton/pauzu za oktavu više/nize.



Unošenje pauze.



Opcije Meni nudi dodatne funkcije:

Umetnuti notu, Brisati notu, Reprodu., Brisati melodiju, Učitati melodiju, Snimiti melodiju, Tempo reproduk.

Podešavanja

Telefon

Meni → Podešavanja → Telefon

→ Izaberite funkciju:

Jezik

Postavite jezik za tekst na displeju. Kada je postavljeno "automatski", koristi se jezik operatera. Ako je postavljen jezik koji ne razumete, telefon se može resetovati na jezik operatera ukucavanjem sledećih karaktera:

*#0000# 

Ekran

Sopst. pozdr.

Možete da kreirate pozdravnu poruku koja se pojavljuje pri uključenju telefona.

Izmeniti Uključivanje i isključivanje.



Brisanje starih poruka i komponovanje novih poruka.

OK Potvrdite promenu.

Screensaver

Screensaver prikazuje sliku na ekranu posle određenog perioda koji definiše korisnik. Dolazni poziv prekida ovu funkciju.

Ako je aktivirana **Bezbednost**, mora se ubaciti telefonski kod svaki put kad se telefon koristi.

Imate sledeće opcije:

- Uključivanje,isključivanje funkcije.
- Podešavanje : slika, analogni sat (strana 34).
- Prikazivanje programa za pregled slika.
- Podešavanje vremena posle kog se startuje screensaver.
- Uključivanje/isključivanje sigurnosnih podešavanja pomoću telefonskog koda.

Vrste zvona, operatorski logo i ostale servise za vaš telefon možete naći na:
www.my-siemens.com/city

City portal takođe sadrži listu zemalja gde je ovaj servis omogućen.

Osvetljenje

Osvetljenje ekrana može biti uključeno ili isključeno (isključivanje produžava vreme u standby režimu).

Velika slova

Možete promeniti veličinu slova na ekranu.

Kontrast

Podešavanje kontrasta.

Podešavanja

69

Meni → Podešavanja → Telefon
→ Izaberite funkciju:

Tasteri

Svaki taster

Možete odgovoriti na dolazni poziv preko bilo kog tastera (osim ).

Blokđ. tastera

Ako je aktivirana Blokđ. tastera, tastatura se zaključava automatski ako ne pritisnete ni jedan taster u toku jednog minuta. Ovo sprečava slučajno korišćenje telefona.

Međutim, možete i dalje primati pozive i pozivati hitne brojeve.

Tastatura može takođe biti direktno zaključana i otključana.



Držite pritisnuto.



Potvrdite (samo ako je telefon bio isključen).

Tonovi taster.

Možete podesiti tonove tastera:

Klik ili Ton ili Tiho

Status

Reset telefona

Telefon se resetuje na standardne vrednosti (ne odnosi se na SIM karticu ili promene u mreži).

Identit. telef.

Broj uređaja (IMEI) se prikazuje. Ova informacija može biti korisna korisnikom servisa.

Brzo traženje

Prepoznavanje mreže se ubrzava kada je aktivirana ova funkcija (smanjuje se standby vreme).

T9 unos

T9 prioritetan

Uključuje inteligentan tekst ili ga isključuje.

T9 Jezik

Izaberite jezik u kome će te komponovati poruke.

Podešavanja

Bezbednost

Telefon i SIM kartica su zaštićeni od zloupotrebe sa više zaštitnih kodova i treba da se tretiraju sa istom pažnjom kao kreditna kartica.

Držite ove poverljive brojeve na sigurnom mestu kom možete pristupiti kada je potrebno.

PIN	Štiti Vašu SIM karticu (lični identifikacioni broj).
PIN 2	Potrebno ga je postaviti za prikaz detaljne tarife i za pristup specijalnim funkcijama na specijalnoj SIM kartici.
PUK	Tasterski kod. Koristi se da otključa SIM kartice posle unosa pogrešnog PIN-a.
Phone code	Štiti vaš telefon. Mora se uneti pri prvom korišćenju (4-8 cifara).

Meni → Podešavanja → Mreža
→ izaberite funkciju:

Kodovi

PIN kontrola

PIN se obično taži svaki put kad se uključi telefon. Možete isključiti ovu funkciju ali time omogućavate neovlašćeno korišćenje telefona.

Neki mrežni operateri ne dozvoljavaju ovu funkciju.

PIN

Možete promeniti PIN na bilo koji broj sa 4-8 cifara (npr. na broj koji se lakše pamti).

 Unesite stari PIN.

 Pritisnite.

  Unesite novi PIN.

  Ponovite novi PIN.

Promen. PIN2

Možete promeniti PIN 2 na bilo koji broj sa 4-8 cifara (prikazuje se na displeju samo kad je PIN 2 omogućen).

Nastavite kao **Promeniti PIN**.

Prom.tel.kod

Definišete i unosite telefonski kod kada pozovete funkciju za zaštitu telefonskog koda prvi put. Ona od tada važi za sve funkcije.

Možete je promeniti na bilo koji broj sa 4-8 cifara.

Babysitter

(zastićen telefonskim kodom)
Pozivi se mogu obavljati na jednom telefonskom broju koji se bira držanjem levog softverskog tastera (strana 16).

Podešavanja

71

Meni → Podešavanja → Bezbednost
→ izaberite funkciju:

Samo



(PIN 2 zastita)

Mogućnosti biranja su ograničene na brojeve zaštićene SIM-om. Ako je unešen samo pozivni broj oblasti, traženi broj se unosi ručno pre biranja.

Samo posl. 10

(zasićen telefonskim kodom)

Pozivi su ogarničeni na listu biranih brojeva (strana 43). Ova lista se može popuniti brojevima specijalno za tu svrhu:

Izbrišite listu poziva i obrazujte "nove ulaze" pozivanjem telefonskih brojeva i prekidanjem pre nego što se veza uspostavi.

Samo ovaj SIM

(zasićen telefonskim kodom)

Vaš telefon je zaštićen od rada sa drugom SIM karticom.

Mreža

Meni → Podešavanja → Mreža
→ izaberite funkciju:

Linija

Ova funkcija se prikazuje na ekranu sako je podržana od operatera. Dva nezavisna telefonska broja se moraju registrovati na telefonu.

Izabrati

Izaberite telefonski broj koji će se koristiti.

Ako često menjate, pogodnije je softverskom tasteru dodeliti funkciju izbora (strana 63).

 → Prikazuje aktivan broj telefona.

Specijalna postavljanja se mogu uraditi za svaki broj (npr melodija, preusmeravanje poziva itd.). Uključite željeni broj prvo.

Za uključenje broja/linije u (standby režimu).



Pritisnite, zatim:

Linija 1 Pritisnite.

Blokir. liniju

(zasićen telefonskim kodom)

Možete ograniciti korišćenje na jedan telefonski broj.

Podešavanja

Meni → Podešavanja → Mreža
 → izaberite funkciju:

Konfiguracija

Informacije o mreži

Prikazuje se lista raspoloživih GSM mreža.



Označava zabranjene mrežne operatere (u zavisnosti od SIM kartice).

Prom. mreže

Ponovno se startuje pretraga mreža. Ovo je korisno ako niste u vašoj mreži ili ako hoćete da se prijavite na drugu mrežu. Lista sa informacijama o mreži se ponovo formira.

Automatski izbor mreže

Uključivanje ili isključivanje, pogledajte gore "Izbor mreže".

Ako je "automatska mreža" aktivirana, sledeća mreža se bira u skladu sa redom na listi "poželjnih operatera". Inače druga mreža se može izabrati ručno sa liste mogućih GSM mreža.

Prior. mreža

Na listi se prikazuju operateri osim vašeg (npr. ako postoji više operatera koji se razlikuju u cenama).

Ako jačina signala nije dovoljna kada uključite telefon, telefon se može logovati na drugu mrežu. Ovo se neće menjati dok ponovo ne uključite telefon.

Kad se ova funkcija aktivira, lista koju preporučuje vaš operater se prva prikazuje na displeju. Možete da menjate ako želite:

Lista Prikazuje listu omiljenih operatera.

- Kreiranje novog unosa:
 <No Title> Izbor,
 tada pomerajte do unosa u listi operatera i potvrdite.
- Promenite/obrišite stari unos:
 Izaberite postojeći ulaz i izbrišite ga ili izaberite unos sa liste operatera i potvrdite.

Frekvn. opseg



Izaberite ili GSM 900 ili GSM 1800.

Podešavanja

73

Meni → Podešavanja → Mreža
 → izaberite funkciju:

Blokada mreže



Ograničenje limitira korišćenje vaše SIM kartice (ne podržavaju svi operateri). Treba vam 4-cifrena lozinka koju vam daje vaš operater. Treba da se posebno registrujete za svako ograničenje.

Svi odlazni

Svi odlazni pozivi osim hitnog broja 112 su ograničeni.

Odlaz.medjun.

Samo nacionalni pozivi su mogući.

Odl.int.o.kući

Međunarodni pozivi nisu zabranjeni. Kada ste u inostranstvu možete pozivati svoju zemlju.

Svi dolazni

Zabranjeni su svi dolazni pozivi (prosleđivanje svih poziva na sanduče ima sličan efekat).

U romingu

Ne primate pozive kada ste van vaše zemlje. To znači da nema tarifiranja za dolazne pozive.

Prov. statusa

Sledeće informacije se mogu prikazati posle provere statusa:

Ograničenje postavljeno.

Ograničenje nije postavljeno.

? Status nepoznat (npr. nepoznata SIM kartica).

Brisati sve

Sva ograničenja obrisana.

Korisnička grupa



Meni → Podešavanja
 → Korisnička grupa

Ako je ponuđen od operatera ovaj servis omogućava formiranje grupe. Grupa ima pristup npr. internim informacijama, ima specijalnu tarifu. Proverite kod vašeg operatera detalje.

Korisn. grupa

Aktivira ili deaktivira funkciju. Ona mora biti deaktivirana za normalno korišćenje telefona (telefonski kod strana 70).

Izaberit. grupu

Možete izabrati ili dodati grupe druge od odabranih (vidi dole). Operator vas snabdeva kodnim brojevima za grupe.

Podešavanja

- Meni** → Podešavanja
- Korisnička grupa

Odlazni pozivi

Kao dodatak kontroli korisničke grupe, moguće je zabraniti odlazne pozive iz grupe. Ako je funkcija isključena, dozvoljeni su pozivi samo u okviru grupe.

Prior. grupa

Ako je aktivirano, samo pozivi unutar standardne korisničke grupe se mogu obavljati (u zavisnosti od mrežne konfiguracije).

During calls

- Meni** → Podešavanja
- Tokom razgovor.
- izaberite funkciju:

Poziv-čekanje



Ako ste registrovani za taj servis, možete da proverite da li je aktivan i zatim da ga aktivirate ili deaktivirate (strana 13).

Inkognito



Kada zovete, vaš broj se prikazuje na ekranu pozvanog (zavisi od operatera).

Da bi se ovo spričilo, može se aktivirati mod "Skrivanje identifikacije" (Conceal ID) za sledeći poziv ili za sve sledeće pozive. Mozda je neophodno da se posebno registrujete kod operatera za ove funkcije.

Podešavanja

75

Povezivanje

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ izaberite funkciju:

GPRS



(General Packet Radio Service)

GRPS je novi metod za brži prenos podataka u mobilnoj mreži. Ako koristite GRPS, možete stalno biti priključeni na Internet, ako su dovoljni kapaciteti mreže. Prednosti GRPS su napr.:

- WAP informacije se prenose brže.
- E-mail-ovi se šalju i primaju bez kašnjenja.
- Možete chat-ovati bez velikog kašnjenja.

Ovaj servis ne podržavaju još uvek svi operateri.

Izmeniti Uključite ili isključite GPRS.

GPRS Info

Prikazuje informacije o statusu veze.



Brz pristup u standby režimu.

IrDA (infrared)

Integrisani infracrveni port na telefonu se ne može koristiti ako i drugi uređaj nema odgovarajući port. Povravnajte infracrvene portove jedan sa drugim (max. odstojanje 30 cm).

Izmeniti Uključivanje/isključivanje je IrDA.

Indikator na ekranu:



Ako je uključen.



Tokom prenosa.

Podešavanja

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ izaberite funkciju:

Servisi podat.

Izaberite željenog operatera.

Izmeniti Prtisnite.

Izaberite CSD podeš. ili GPRS Podaci:

CSD podešavanja (CSD : Circuit Switch Data)	Pozivni broj: Unesite ISPbroj. Vrsta veze: Izaberite ISDN ili Analogni. Korisnič. ime: Unesite login ime. Lozinka: Unesite lozinku (prikujuje se kao niz zvezdica).
--	--

GPSR Podaci (GPRS: General Packet Radio Service)	APN: Unesite adresu vašeg mrežnog operatera. Korisnič. ime: Unesite login ime. Lozinka: Unesite lozinku (prikujuje se kao niz zvezdica).
---	--

Faks/Podaci

strana 81.

Novi drajver kompatibilan sa V.25.

Brzine kompatibilne sa ITU-T standardima V.22, V.32, V.34 i V.110 (prenos na 2,400, 4,800, 9,600 i 14,400 bit/s).

Fax na 2,400, 4,800, 7,200 i 9,600 bit/s.
Kompatibilan sa servisnom klasom 2.

Da bi podržali prenos podataka ili faksa pomoću komunikacionih programa na vašem PC-u, morate instalirati modem na njemu (drajveri se nalaze na CD-u).

Brzina prenosa, za kablovsku vezu između PC-a i telefona, se automatski postavlja na najveću moguću vrednost.

Da bi se omogućio maksimalni protok kada je telefon povezan na računar kablom, koristite samo originalni Siemens-ov kabl (L36880-N4501-A148).

Autentifikacija

Izmeniti Aktivira šifrovan WAP dial-up (CHAP Challenge Authentication Procedure) ili ga isključuje (PAP Personal Authentication Procedure).

Vreme/Datum

Ova funkcija je identična Vreme/Datum, (vidi stranu 82).

Podešavanja

77

Dodatna oprema

- Meni** → Podešavanja
- Dodatna oprema
izaberite funkciju:

Slušalice

Ako se koriste original Siemens slušalice, profil se aktivira automatski čim se priključe slušalice.

Korisnička podešavanja

Autom.javljaj. (fabrički standard:isključen)

Poziv se automatski prihvata posle nekoliko sekundi. Morate pri tom staviti slušalice.

Automatska podešavanja

- Prihvati poziv sa tasterom za primanje poziva ili PTT (Push To Talk) tasterom kada je tastatura zaključana.
- Uključite pozivanje glasom sa PTT tasterom.
- Prebacivanje pomoću PTT tastera.
- Prekid razgovora preko PTT tastera (držite pritisnuto).

Auto-oprema

Ako se koristi originalni Siemens-ov komplet za kola, profil se aktivira automatski čim se telefon ubaci u ležište.

Promenjiva podešavanja

Autom.javljaj. (fabrički standard:uključen)

Pozivi se automatski prihvataju posle par sekundi. U zavisnosti od podešavanja možda je neophodno uključiti inicijalizaciju.



Indikacija na ekranu.

Prebacivanje sa telefona na komplet za kola



Prebacivanje na slušalice tokom poziva (ako je telefon povezan na komplet za kola).

Autom.isključ. (fabrički standard: 2 sata)

Telefon se napaja preko automobila. Vreme između gašenja motora i isključivanja telefona se može podešiti.

Automatska podešavanja

- Trajno osvetljavanje: Uključeno,
- Automatsko zaključavanje tastature : Isključeno,
- Punjenje telefonske baterije,
- Automatsko aktiviranje kompleta za kola, šim se telefon ubaci.

Homestation

Ova funkcija je jedino moguća uz odgovarajuću Siemens-ovu opremu.

Card-Explorer

Za organizaciju vaših fajlova možete da koristite Card-Explorer (kao što je PC-jev menadžer fajlova). Card-Explorer dodeljuje odgovarajuće direktorijume za različite tipove podataka:

Meni → Surf & Fun → Card-Explorer

Prikazuje se lista direktorijuma i fajlova.

Kroz ovu listu krećite se pomoću navigacionog tastera:



Pomeranje gore/dole.



Povratak u viši direktorijum.

Da bi otvorili označeni fajl:

Otvoriti Otvorite meni.

Slika	*.bmp
Pogledajte sliku pomoću bitmap viewer-a (strana 34).	
Animation	*.bmx
Pogledajte animaciju pomoću bitmap viewer-a. (strana 34).	
Melodies	*.mid
Slusajte melodiju pomoću menadžera melodija (strana 66).	
SMS	*.smo * .smi
Prikazivanje snimljene poruke u editoru.	
Glasovna memorija	*.vmo
Koristite snimanje govora da bi pustili snimljene poruke (strana 47).	
Razno	* *
Drugi fajlovi.	*

Meni Card-Explorer-a

Opcije Otvorite meni.

U zavisnosti da li ste označili fajl ili direktorijum, imate različite funkcije.

Otvoriti	Otvorite direktorijum.
Start	Startujte aplikaciju prema formatu fajla.
Označiti/ Skinuti oznaku	Obeležavanje fajlova/ Brisanje oznake.
Brisati	Brisanje svih označenih fajlova.
Sve brisati	Brisanje svih fajlova.
Novi direktorijum	Pravljenje novog direktorijuma i davanje imena (direktorijum mora biti na istom nivou).
Preimenovati	Promena imena označenog fajla.
Poslati preko...	(vidi stranu 82)
Sortirati	Podešavanje kriterijuma sortiranja (abecedni, tip, vreme).
Info	Prikazivanje informacije fajla ili direktorijuma.
Inform. o disku	Prikazivanje potrošenog i mogućeg kapaciteta.

Program za razmenu podataka

79

Program za razmenu podataka

Program za razmenu podataka generiše dodatne drajvere u Windows® Explorer-u.



Ovo vam omogućava da upravljate opcijama Explorer-a na telefonu preko vašeg PC-a.

Instalacija programa

Ubacite CD-ROM u PC i izaberite Data Exchange Software. Meni vas vodi kroz proces instalacije.

Uputstvo za upotrebu

Data Exchange Software sadrži uputstvo za upotrebu i pomoći. Prvo izaberite ikonicu drajvera. Možete aktivirati pomoći ako kliknete mišem na "?".

Povezivanje

Telefon i PC moraju biti povezani preko kabla za prenos podataka (vidi stranu 80).

Format fajla/direktorijuma

Pogledajte tabelu (strana 78)da bi videli standardne formate direktorijuma i fajlova. Obratite pažnju da kopirate važne fajlove u odgovarajuće direktorijume u zavisnosti od formata. Inače će se podaci ignorisati.

N.B.

Obratite pažnju na sledeće razlike u odnosu na Windows® Explorer:

- Fajlovi snimljeni u Explorer-u se ne mogu startovati sa PC-a.
- Data Exchange Software ima šablonе za konvertovanje koje možete koristiti da bi utvrdili da li fajl treba da se konverte kada se kopira.
npr.: SMS u "Text" ili snimak glasa u "WAV" (Windows® Explorer: Uključivanje Edit - Convert File).
- Podaci obrisani u Explorer-u su trajno obrisani i neće ih biti moguće vratiti iz "Kante" (Windows® recycle bin).

Siemens Quick Sync

Siemens Quick Sync

Ovaj PC program se može koristiti da bi sinhronizovao adrese i sastanke između vašeg telefona i Windows® Outlook-a® 98 ili kanjije verzije.

Instalacija programa

Molimo vas da instalirate Data Exchange Software **pre** Siemens Quick Sync.

Ubacite CD ROM u PC i izaberite "Siemens Quick Sync". Kroz proces instalacije vodiće vas interaktivni prozori.

Uputstva

Siemens Quick Sync Software nudi detaljna uputstva i pomoć. Možete pozvati pomoć klikom na znak "?".

Povezivanje

Telefon i PC moraju biti povezani infracrvenim portom (podržava Windows® 98, Windows® ME i Windows® 2000) ili kablom.

Da bi omogućili maksimalan protok podataka kada je telefon povezan na računar, molimo vas da koristite samo originalnu Siemens opremu: kabl za podatke L36880-N4501-A148.

Fleksibilna memorija

Memoriju vašeg telefona (otprilike 400 KBytes) fleksibilno koristi više aplikacija i adaptira se važem korisničkom profilu.

Card-Explorer koriste:

- Adresar
- Snemanje govora
- SMS Arhiva
- Melodije
- Slike

Uvek obrisite podatke koji vam više ne trebaju.

Faks/Podaci preko PC-a

81

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ Faks/Podaci

Pomoću telefona povezanim na PC, možete slati i primati faksove (klasa 2) i podatke. Odgovarajući softver za komunikaciju faksom/podacima mora biti instaliran na vašem PC-u i mora postojati veza (npr. IrDA, strana 75) sa telefonom.

Servisi za faks i podatke moraju biti omogućeni od strane mrežnog operatera. Različite mreže podržavaju različite tipove prijema faksa/podataka, kontaktirajte vašeg mrežnog operatera za detalje.

Faks/Podaci



Mrežni operater vam mora dati broj za telefoniranje i broj za prenos faksa/podataka.

Slanje

Startujte vaš PC komunikacioni program i unesite odgovarajući broj telefona u program.

Primanje

Poziv je signaliziran specijalnim zvonom i prikazuje se tipom (faks ili podaci).

Sada startujte komunikacioni program na PC-u da bi primili faks/podatke.

Govor/faks

Slanje

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ Faks/Podaci → Posl. gov/faks

Podesite funkciju na telefonu pre slanja tako da se možete prebacivati iz režima za govor u režim za faks.

Dok se veza uspostavlja, sledeći softverski taster je raspoloživ na dve sekunde:

Gv/Faks Prebacite na Posl. gov/faks mod; sada možete poslati faks.

Primanje

(Samo ako ne postoji specijalni broj za faks ili podatke).

Startujte željeni komunikacioni program na PC-u i uključite funkciju na telefonu za vreme razgovora (PC prihvata vezu).

Meni → Podešavanja → Povezivanje
→ Faks/Podaci → Gov./Faks prij

Kraj prenosa

Prekinite prenos na PC-u i/ili pritisnite .

Poslati/Štamp.../Uvesti

Poslati/Štamp...

Poslati preko...

Telefon nudi nekoliko opcija za slanje ili primanje poruka i podataka preko više transmisionih ruta, ili za njihovo štampanje. Odgovarajući meni nudi pristup ovim funkcijama. Meni može varirati u zavisnosti od aplikacija.

SMS

Podaci u Imeniku/Adresaru, sastanci, slike, melodije itd se mogu slati preko SMS-a drugim odgovarajućim telefonima.

Veliki objekti se dele na više SMS poruka, ako je neophodno.

IrDA

Infracrveni port na telefonu se ne može koristiti ako drugi uređaj nema odgovarajući port (pogledajte str. 75).

Uređaj može biti mobilni telefon, PDA, PC ili štampač.

Poslati Podaci se šalju izabranom putanjom.

Štampati Podaci se šalju na povezani štampač.

Sve preko IrDA

Sve vrednosti iz Imenika, Adresara i Organajzera se mogu slati ili štampati preko infracrvenog porta.

Poslati Podaci se šalju preko izabrane putanje.

Štampati Podaci se šalju na povezani štampač.

Podesite import režim na prijemnom telefonu (pogledajte dole).

SMS kao tekst

Vizit kartice, podaci iz adresara ili sastanci se mogu slati kao tekst u SMS-u, broj karaktera mora biti ispod 160.

Uvesti

Koristite ovu funkciju da bi prebacili na import režim i primili sadržaj celih adresa npr. bez daljih potvrda.

Simboli na ekranu (izbor)

83

Ekran

	Jačina signala.
	Punjjenje baterija završeno.
	Indikator baterija.
	Svi pozivi su preusmereni.
	Zvono isključeno (osim alarma).
	Kratko zvono (bip).
	Zvoni samo ako je broj pozivaoca u Adresaru/Imeniku.
	Alarm podešen.
	Tastatura zaključana.
	Prenos nije kriptovan.
	Broj telefona/imenja:
	SIM kartica.
	Memorija telefona.
	Oganičena SIM kartica.
	Nema pristupa mreži.
	Linija 1 aktivna (od 2 linije).
	Funkcija aktivna.
	Nepoznata mrežna funkcija.
	Automatskojavljanje uključeno.
	Adresar/Imenik.
abc/Abc	Pokazuje da li su aktivna VELIKA ili mala slova.
T9	Unos teksta sa T9.
	WAP Offline.
	WAP Online.
GPRS	Mreža podržava GPRS.

GPRS veza aktivna.

GPRS priključen ali trenutno nije moguća veza.

Infracrveni port u standby-u.

Infracrveni port prenosi.

Režim sa slušalicama.

Dodatni režim za slušalice.

Kućna stаница aktivirana.

Alarm aktiviran.

Ikonice kalendara

Zapis.

Sastanak.

Poziv.

Rodjendan.

Govorni zapis.

Softverski tasteri

Primljena poruka.

Primljena govorna poruka.

Neodgovoren poziv.

Snimljeno u Adresaru/Imeniku.

SIM servis.

Prebačeno na slušalice.

T9 izbor reči.

Snimanje u arhivi.

Rešavanje problema

Ako imate bilo koje pitanje o korišćenju telefona, raspoloživi smo 24 časa na www.my-siemens.com/customercare. Priložili smo takođe odgovore na najčešće postavljena pitanja.

Problem	Mogući uzrok	Moguća rešenja
Telefon ne može da se uključi.	Taster za uključivanje nije pritisnut dovoljno dugo.	 Pritisnite taster najmanje dve sekunde.
	Ispranjena baterija.	Napunite bateriju. Proverite indikator za punjenje na ekranu.
	Prijavi baterijski kontakti.	Očistite kontakte.
	Pogledajte dole pod: "Greške pri punjenju"	
Standby vreme prekratko.	Česta upotreba organajzera ili igara.	Smanjite upotrebu ako je neophodno.
	Aktivno brzo pretraživanje.	Deaktivirajte brzo pretraživanje (str. 69).
	Uključeno osvetljenje ekrana.	Isključite osvetljenje ekrana (str. 68).
	Nenamerno osvetljenje (prikoskom tastera).	Zaključajte tastaturu (str. 69).
	Kabl za prenos podataka ili MP3-Player priključen.	Skinite priključke čim ne koristite spoljne uređaje.
Greška pri punjenju (ne prikazuje se ikonica).	Baterija totalno ispraznjena.	1)Priklučite kabl za punjenje. 2)Sačekajte 2 sata dok se ne prikaže ikonica punjenja. 3)Punite bateriju kao i obično.
	Temperatura van opsega: -0 °C do +40 °C.	Proverite da li je temperatura ambijenta odgovarajuća, sačekajte malo i ponovo punite.
	Problem sa kontaktom.	Proverite napajanje i vezu do telefona. Proverite kontakte na baterijama i interfejs, očistite ih ako je neophodno, tada stavite ponovo bateriju.
	Nema napajanja.	Stavite u drugu utičnicu ili proverite napon.
	Loš punjač.	Koristite samo original Siemens-ov pribor.
	Neispravna baterija.	Zamenite bateriju.
SIM greška.	SIM kartica nije dobro stavljenja.	Proverite da li je SIM kartica dobro stavljenja (str. 7).
	Kontakti SIM kartice su prljavi.	Obrišite SIM karticu svom krpom.
	SIM kartica drugog napona.	Koristite samo 3 V SIM kartice.
	SIM kartica oštećena (tj. slomljena).	Pogledajte oštećenje. Vratite SIM karticu mrežnom operateru.

Rešavanje problema

85

Problem	Mogući uzrok	Moguća rešenja
Nema veze sa mrežom.	Slab signal. Izvan dometa GSM-a. SIM kartica ne vaeća. Nova mreža nije ovlašćena. Podešena zabrana mreže. Mreža preopterećena.	Podignite telefon više, bliže prozoru ili otvorenom prostoru. Proverite mapu pokrivanja operatera. Obratite se mrežnom operateru. Probajte ručno da izaberete ili izaberite drugu mrežu (str. 72). Proverite zabrane (str. 73). Probajte ponovo kasnije.
Telefon gubi mrežu.	Signal preslab.	Prebacivanje na drugog operatera je automatsko (str. 73). Isključivanje i uključivanje telefona može ubrzati proces.
Komunikacioni problemi u kolima sa handsfree funkcijom.	Previsok šum okoline.	Koristite komplet za kola, str. 89.
Pozivi nisu mogući.	Greška u biranju. Postavljena druga linija. Ubačena nova SIM kartica. Dostignut tarifni limit. Kredit potrošen.	Nova mreža nije autorizovana (str. 72). Podesite prvu liniju  (str. 72). Proverite nova ograničenja. Podesite limit sa PIN 2 (str. 70). Dopunite kredit.
Neke funkcije nisu moguće.	Postavljena su ograničenja poziva. Broj telefona ima više od 20 cifara.	Ograničenja je možda postavio operater. Proverite ograničenja (str. 71). Proverite broj.
Ne mogu se uneti podaci u Adresar/Imenik	Adresar/Imenik pun .	Obrišite neke podatke u Adresaru/Imeniku (str. 21).
Ne radi govorna pošta.	Nije podešeno preusmeravanje na sanduče.	Podesite preusmeravanje na sanduče (str. 45).
SMS  treperi.	SMS memorija puna.	Obrišite poruke (SMS) da bi napravili mesta (str. 29).
Funkcija se ne može postaviti.	Ne podržava operater ili niste registrovani.	Kontaktirajte operatera.
Tarifiranje ne radi.	Tarifni impulsni se ne prenose.	Kontaktirajte operatera.

Rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Moguća rešenja
Poruka se ne može poslati.	Neki operateri ne podržavaju ovaj servis. Nije postavljen broj servisnog centra ili je pogrešan. SIM kartica ne podržava ovaj servis. Servisni centar preopterećen. SMS preko GPRS-a aktivirano ali mreža ne podržava ovu funkciju.	Proverite kod vašeg operatera. Postavite servisni centar(str. 33). Proverite sa operaterom. Ponovite poruku. Isključite SMS prenos preko GPRS-a (str. 33).
PIN greška.	Tri pogrešna unosa.	Unesite glavni PIN (PUK) dat uz SIM prema instrukcijama. Ako je PUK ili PIN izgubljen, kontaktirajte operatera.
Pogrešan kod telefona.	Tri pogrešna unosa.	Kontaktirajte Siemens servis (str. 87).
Greška u kodu operatera.	Nema autorizacije za servis.	Kontaktirajte operatera.
Premalo/previse unoša.	Funkcije se mogu dodati ili ukinuti od strane operatera preko SIM kartice.	Proverite sa operaterom.
Nije moguć fax.	Pogrešno podešen PC. Nema autorizacije za ovaj servis. Pogresan infracrveni drajver na PC-u.	Proverite podešavanje (str. 81). Kontaktirajte svog operatera. Instalirajte poslednji drajver.
Oštećenja		
Ozbiljan šok.	Izvadite bateriju i SIM karticu i ubacite ih ponovo. Ne rasklapajte telefon.	
Telefon izložen vlazi.	Izvadite bateriju i SIM karticu. Obrisite odmah krpom; ne grejte. Obrisite kontakte. Postavite aparat uspravno na vazdušnu struju. Ne rasklapajte ga.	

Resetujte sva podešavanja na fabrička : * # 9 9 9 9 # 

Siemens servis

87

Odgovore na sva tehnička i operaciona pitanja možete naći na internetu na adresi:

www.my-siemens.com/customercare

ili pogledajte Rešavanje problema (str. 84) odeljak u uputstvu.

Ako je neophodna popravka, kontaktirajte naš servis:

Abu Dabi	0 26 42 38 00	Litva	8 22 74 20 10
Argentina	0 80 08 88 98 78	Luksemburg	43 84 33 99
Australija	18 00 62 24 14	Madarska	06 14 71 24 44
Austrija	05 17 07 50 04	Makedonija	02 13 14 84
Bahrain	40 42 34	Malezija	03 21 63 11 18
Bangladeš	0 17 52 74 47	Malta	00 35 32 14 94 06 32
Belgija	0 78 15 22 21	Maroko	22 66 92 32
Bosna i Hercegovina	0 33 27 66 49	Mauricijus	2 11 62 13
Brazil	0 80 07 07 12 48	Holandija	0 90 03 33 31 00
Brunej	02 43 08 01	Nemačka *	0 18 05 33 32 26
Bugarska	02 73 94 88	Norveška	22 70 84 00
Češka republika	02 33 03 27 27	Novi Zeland	08 00 27 43 63
Danska	35 25 86 00	Obala Slonovače	80 00 03 33
Dubai	0 43 96 64 33	Oman	79 10 12
Egipat	0 23 33 41 11	Pakistan	02 15 66 22 00
Estonija	06 30 47 97	Poljska	08 01 30 00 30
Filipini	0 27 57 11 18	Portugalija	8 00 85 32 04
Finska	09 22 94 37 00	Rumunija	02 12 04 60 00
Francuska	01 56 38 42 00	Rusija	09 57 37 29 52
Grčka	0 80 11 11 11 16	Saudska Arabija	0 22 26 00 43
Hong Kong	28 61 11 18	Sjedinjene Države	1 88 87 77 02 11
Hrvatska	0 16 10 53 81	Singapur	62 27 11 18
Indija	01 13 73 85 89 - 98	Slovačka republika	02 59 68 22 66
Indonezija	0 21 46 82 60 81	Slovenija	0 14 74 63 36
Irska	18 50 77 72 77	Srpski	01 13 22 84 85
Island	5 11 30 00	Španjolska	9 02 11 50 61
Italija	02 66 76 44 00	Švedska	0 87 50 99 11
Jordan	0 64 39 86 42	Švajcarska	08 48 21 20 00
Južna Afrika	08 60 10 11 57	Tajland	0 22 68 11 18
Kambodža	12 80 05 00	Tajvan	02 25 18 65 04
Kanada	1 88 87 77 02 11	Tunis	0 71 86 19 02
Katar	04 32 20 10	Turska	0 21 65 79 71 00
Kenija	72 37 17	Ujedinjeni arapski emirati	0 43 31 95 78
Kina	0 21 50 31 81 49	Ukrajina	8 80 05 01 00 00
Kuvajt	2 45 41 78	Velika Britanija	0 87 05 33 44 11
Latvija	7 50 11 14	Vijetnam	45 63 22 44
Liban	01 44 30 43	Zimbabve	04 36 94 2400
Libija	02 13 50 28 82		

* 0,12 euro/minut

Specifikacije/održavanje

Deklaracija o konformnosti

Ovim, Siemens Information and communication mobile, deklariše da je telefon opisan u ovom uputstvu u saglasnosti sa suštinskim zahtevima i drugim važnim odredbama European Directive 1999-5-EC.

Deklaracija o konformnosti (DoC) je potpisana. Molimo vas da pozovete hotline kompanije ako želite kopiju originala.

CE 0168

Tehnički podaci

GSM klasa: 4 (2 Watt)

Frekventni opseg: 880 - 960 MHz

GSM klasa: 1 (1 Watt)

Frekventni opseg: 1,710 - 1,880 MHz

Težina: 93 g

Dimenzije: 109x46x20 mm
(69 ccm)

Radni napon: 3.6 Volt

Temperaturni opseg:
-10 °C - 55 °C

Standby vreme: 60 to 300 h.

Vreme razgovora: 100 to 360 min.

SIM kartica: 1.8 Volt and 3 Volt.

SAR: 0.95 W/kg

Saveti za održavanje

- SIM kartica treba da se tretira sa istom pažnjom kao čekovna kartica. Ne savijajte je, ne lomite je i ne izlažite statickom elektricitetu.
- Čistite karticu suvom krpom ili antistatik krpom bez korišćenja hemijskih sredstava da čišćenje.
- Zaštitite telefon od vlage i šokova. Ne izlažite telefon direktnim sunčevim zracima.
- Izvadite bateriju ako nećete koristiti telefon duži period. (više od jednog meseca).

Telefonski ID

Potrebno je da znate sledeće ako izgubite vaš telefon ili SIM karticu. Molimo vas da ovde unesete broj SIM kartice (sa kartice):

.....
15-cifarski serijski broj sa telefona
(ispod baterije):

.....
Servisni broj operatera:

Izgubljen telefon

Ako izgubite telefon ili SIM karticu, kontaktirajte vašeg operatera odmah da bi sprečili zloupotrebu.

Osnovni

Li-Ion Baterija (840 mAh):

L36880-N4501-A100

Putni punjaè:

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Stoni punjaè: L36880-N4501-A101

Omoguèava istovremeno punjenje telefonske baterije i rezervne baterije.

Slušalice PTT: L36880-N4001-A123

Optimalna sloboda pokreta sa odliènim kvalitetom. Ukljuèuje PTT (Push To Talk) taster za prijem poziva i aktiviranje biranja glasom.

Uvlaèljive slušalice:

L36880-N4001-A160

Punjaè za auto: L36880-N4001-A108

Mobilni držac: L36880-N4501-A102

Mobilni držaè antene:

L36880-N4501-A103

Mobilni držaè za povezivanje spoljne antene. Idealno u kombinaciji sa slušalicom PTT ili prenosivim kompletom za auto.

Pribor za nošenje: L36880-N4501-A105

Ukljuèuje deo za prikljuèivanje na pojaz, odeèu ili tašnu.

Osnovni komplet za auto:

L36880-N4501-A107

Omoguèava razgovaranje bez upotrebe ruku i istovremeno punjenje telefona u autu..

Kožni držaè: L36880-N4001-A154

Kutija za pojaz: L36880-N4801-A116

Neoprene kutija: L36880-N4001-A155

Zakaèaljka: L36880-N4501-A132

Okvirna kutija: L36880-N4501-A133

Kožna kutija: L36880-N4501-A131

Torbica za rame: L36880-N4001-A149

Rešenja za auto

Portabl komplet : L36880-N3015-A117

Handsfree komplet sa integrisanim zvuènikom, mikrofonom i auto talk moguènoèu. Jednostavno se postavlja u konektor za paljenje cigareta. Idealan za prenos izmeèu vozila.

Komplet Comfort: L36880-N4501-A104

Handsfree komplet sa prvakasnim digitalnim kvalitetom i jednostavnim funkcionišanjem.

Sadrži sve komponente potrebne za instalaciju. Rešenje sa individualnom antenom možete dobiti kod vašeg specijalizovanog prodavca.

Komplet Professional Voice II

L36880-N4501-A108 (German)

L36880-N4501-A109 (English)

L36880-N4501-A110 (French)

Handsfree komplet sa prepoznavanjem glasa, kapaciteta više od 100 imena. Kutija za povezivanje na fax i e-mail.

Ukljuèuje sve komponente potrebne za instalaciju. Rešenje sa individualnom antenom se može dobiti od vašeg specijalizovanog prodavca.

Komplet za auto GPSservicePilot:

L36880-N4501-A116

(može se dobiti u Nemackoj i Austriji)

Nadogradnja kompleta za auto:

L36880-N4501-A106

Osnova za nadogradnju handsfree kompleta za C25/28/35, M35, S25/S35, SL45 modele.

Opcioni pribor kompleta za auto

- Slušalice za auto:

L36880-N3015-A123

- VDA Adapter kabl:

L36880-N4001-A121

- Adapter za podatke:

L36880-N4501-A134

Kuæna stanica

L36880-N4501-A118 (Germany)

L36880-N4501-A120 (Italy)

L36880-N4501-A122 (Spain)

L36880-N4501-A124 (France)

L36880-N4501-A126 (Great Britain)

L36880-N4501-A128 (Denmark)

L36880-N4501-A130 (Norway/Finland)

Povezuje telefon na fiksnu mrežu, omogućujući automatski transfer GSM poziva na telefon.

GSM pozivi se prebacuju na fiksnu mrežu bez dodatnog tarifiranja.

Proizvodi se mogu dobiti u specijalizovanim prodavnicama. Posetite našu online prodavnicu pod:



Originalni Siemens-ovi delovi

[www.siemens.com/
mobilestore](http://www.siemens.com/mobilestore)**Podaci/Aplikacije****Soft Data Link 5.0:** L36880-N4501-A115**Kabl za podatke:** L36880-N4501-A148**Inovacije****MP3-Player USB:** L36880-N4501-A114

Stereo slušalice za handsfree razgovor i superiornim kvalitetom zvuka pri slušanju MP3 audio fajlova.

32MB Multi Media Card snima 30 minuta muzike odličnog kvaliteta. Paket uključuje softver za skidanje i USB kabl za povezivanje.

City portal

91

Siemens City portal nudi veliki broj različitih zvona, slika i screensaver-a koje možete dodati vašem S45 u skladu sa vašim potrebama.

City portal možete naći na internetu:

www.my-siemens.com/city

Takođe sadrži listu zemalja gde je servis dostupan.

Sledeće strane u uputstvu opisuju odgovarajuće procese za skidanje sa interneta:

Slike, screensaver-i....str. 34, str. 68

Vrste zvona.....str. 66

Stablo menija

SIM servisi
1 Poruke

1-1 Novi SMS		
1-2 SMS predloge		
1-3 Inbox	1-3-1 SMS	
	1-3-2 Arhiva	
	1-3-3 Čitati nova CB	
1-4 Outbox	1-4-1 SMS	
	1-4-2 Arhiva	
1-5 Govorna poruka		
1-6 CB-obaveštenja	1-6-1 Prijem	Servis. centar
	1-6-2 Čitati nova CB	Primalac
	1-6-3 Lista tema	Vrsta poruke
	1-6-4 Autom. prikaz	Rok važenja
	1-6-5 Indeks tema	Izvešt. o statusu
	1-6-6 CB jezici	Direkt.odgovor
1-7 Podešavanja por.	1-7-1 SMS	SMS preko GPRS

2 Zapisi

2-1 Propušteni pozivi		
2-2 Primljeni pozivi		
2-3 Birani brojevi		
2-4 Vreme/Troškovi	2-4-1 Poslednji razgovor	
	2-4-2 Svi odlazni pozivi	
	2-4-3 Svi dolazni pozivi	
	2-4-4 Preost.jedinic.	
2-5 Troškovi podeš.	2-5-1 Valuta	
	2-5-2 Trošak/Jedin.	
	2-5-3 Limit	
	2-5-4 Svi pozivi	
	2-5-5 Dolazni pozivi	
	2-5-6 Autom. prikaz	
2-6 Brisati zapise		

Stablo menija

93

3 Posao

- 3-1 Adresar
- 3-2 Imenik <Sopstv. brojevi>
- 3-3 Organajzer 3-3-1 Kalendar
- 3-3-2 Zakazivanja
- 3-3-3 Alarm
- 3-3-4 Zadaci
- 3-3-5 Beleške
- 3-3-6 Prop. alarmi
- 3-4 Sat 3-4-1 Vremen. zone
- 3-4-2 Vreme/Datum
- 3-4-3 Format datum.
- 3-4-4 Autom. prikaz
- 3-4-5 Autom.isključ.
- 3-5 Vizit karta
- 3-6 Snemanje govora
- 3-7 Kalkulator
- 3-8 Pretvarač valuta
- 3-9 Glasovno upravlј.

4 Surf & Fun

- 4-1 Internet
- 4-2 Igre
- 4-3 Stoperica
- 4-4 Odbrojavanje
- 4-5 Card-Explorer
- 4-6 Pregled. slika
- 4-7 Menadžer melod.

5 Profili

- 5-1 Norm. okruž.
- 5-2 Tiho okruženj.
- 5-3 Glasno okruž.
- 5-4 Auto-oprema
- 5-5 Slušalice
- 5-6 <Prazno>
- 5-7 <Prazno>
- 5-8 Avionski režim

Stablo menija

6 Audio

- 6-1 Podeš. zvona
- 6-2 Jačina tona
- 6-3 Melodije
- 6-4 Kompon.melod
- 6-5 Filter poziva
- 6-6 Vibracija
- 6-7 Tonovi tastera
- 6-8 Minutni ton
- 6-9 Servisn.tonovi
- 7-1 Bez odgovora
- 7-2 Svi pozivi
- 7-3 Spec.preusm.
- 7-4 Prijem faksa
- 7-5 Prijem podat.
- 7-6 Provera statusa
- 7-7 Brisati sve

- 6-2-1 Svi pozivi
- 6-2-2 ☎-Pozivi
- 6-2-3 VIP pozivi
- 6-2-4 Alarm
- 6-2-5 Poruke
- 6-2-6 CB-obaveštenja
- 6-3-1 - 6-3-6 as 6-2
- 6-3-7 Menadžer melod.

7 Preusmerenje

- 7-1 Bez odgovora
- 7-2 Svi pozivi
- 7-3 Spec.preusm.
- 7-3-1 Ako nedostup.
- 7-3-2 Ako bez odgov
- 7-3-3 Ako zauzet

8 Podešavanja

- 8-1 Telefon
- 8-1-1 Jezik
- 8-1-2 Ekran
- 8-1-2-1 Sopst. pozdr.
- 8-1-2-2 Screensaver
- 8-1-2-3 Pregled. slika
- 8-1-2-4 Osvetljenje
- 8-1-2-5 Velika slova
- 8-1-2-6 Kontrast
- 8-1-3 Tasteri
- 8-1-3-1 Svaki taster
- 8-1-3-2 Blokd. tastera
- 8-1-3-3 Tonovi tastera

Stablo menija

95

8 Podešavanja

	8-1-4 Status	8-1-4-1 Reset telefona 8-1-4-2 Identit. telef. 8-1-4-3 Brzo traženje 8-1-5 T9 unos
8-2 Bezbednost	8-2-1 Kodovi	8-2-1-1 PIN kontrola 8-2-1-2 Promeniti PIN 8-2-1-3 Promen. PIN2 8-2-1-4 Prom.tel.kod
	8-2-2 Babysitter 8-2-3 Samo 	8-2-4 Samo posl. 10 8-2-5 Samo ovaj SIM
8-3 Mreža	8-3-1 Linija (optional) 8-3-2 Konfiguracija	8-3-1-1 Izabratи 8-3-1-2 Blokir. liniju 8-3-2-1 Informacije o mreži 8-3-2-2 Prom. mreže 8-3-2-3 Autom. mreža 8-3-2-4 Prior. mreža 8-3-2-5 Frekvencijski opseg
	8-3-3 Blokada mreže	8-3-3-1 Svi odlazni 8-3-3-2 Odlaz.medjun. 8-3-3-3 Odl.int.o.kući 8-3-3-4 Svi dolazni 8-3-3-5 U romingu 8-3-3-6 Provera statusa 8-3-3-7 Brisati sve
8-4 Korisnička grupa	8-4-1 Korisn. grupa 8-4-2 Izaberit. grupu 8-4-3 Odlazni pozivi 8-4-4 Prior. grupa	
8-5 Tokom razgovor.	8-5-1 Poziv na čekanju 8-5-2 Inkognito	

Stablo menija

8 Podešavanja

8-6 Povezivanje	8-6-1 GPRS 8-6-2 GPRS Info 8-6-3 IrDA 8-6-4 Servisi podat. 8-6-5 Faks/Podaci	8-6-4-1 Profiles 8-6-5-1 Poslati govor/ faks 8-6-5-2 Govor/Faks prijem 8-6-5-3 Faks/Podaci prijem
8-7 Vreme/Datum	8-6-6 Autentifikacija 8-7-1 Vremen. zone 8-7-2 Vreme/Datum 8-7-3 Format datum. 8-7-4 Autom. prikaz 8-7-5 Autom.isključ.	
8-8 Dodatna oprema	8-8-1 Auto-oprema 8-8-2 Slušalice 8-8-3 Homestation	8-8-1-1 Autom.javljan. 8-8-1-2 Autom.isključ. 8-8-2-1 Autom.javljan. 8-8-3-1 FN pristup 8-8-3-2 CLIP

9 Favoriti

10 Pomoć

Molimo vas da obratite pažnju:

Brojevi se mogu razlikovati ako je vaš mrežni operater ubacio dodatne funkcije u meni sistema.

Telefon S45 je proizведен tako da izlaganje energiji radio talasa bude ispod granica propisanih od strane Evropske unije (EU).

Ta granica je određena sveobuhvatnim uputstvima i određuje dozvoljene nivoje RF energije za populaciju. Ova uputstva su razvijena od strane nezavisnih naučnih organizacija na osnovu temeljnih naučnih proračuna. Pri proračunu granica, ostavljene su i dodatne rezerve kako bi se uverili u bezbednost svih osoba, bez obzira na starost i zdravstveno stanje.

Pri merenju izloženosti zračenja koristi se veličina poznata kao ocena specifične apsorpcije (SAR). Granice SAR-a utvrđio je Savet evropske unije na 2.0 W/kg.* Testovi SAR-a su izvršeni pri standardnom korišćenju telefona pri čemu je telefon emitovao najvećom snagom u svim opsezima. Iako je SAR utvrđen pri korišćenju najveće snage, stvarni nivo SAR-a pri korišćenju telefona može biti mnogo manji. To je zbog toga što je telefon projektovan da radi sa različitim snagama kako bi se koristila minimalna snaga potrebna da se ostvari veza sa mrežom. Što je antena bazne stanice bliža, telefon emituje signal manje snage.

Pre nego što se telefon može pustiti u prodaju, mora se usaglasiti sa uputstvima R&TTE. Ova uputstva sadrže zahteve sa zdravstvenom zaštitom i sigurnošću korisnika telefona. Najveća vrednost SAR-a za

ovaj model telefona pri testiranju bila je 0.95 W/kg. Vrednost SAR-a za S45 se može naći na internetu na adresi www.my-siemens.com. Iako može biti razlike u nivou SAR-a kod različitih telefona i pri različitim položajima telefona sve te vrednosti ispu-njavaju zahteve EU za izlaganje RF-u.

* SAR limit za mobilne telefone je 2.0 vata/kilogramu(W/kg) usrednjeno na 10 gramma materijala. U to je uključena i sigurnosna rezerva radi dodatne zaštite i zbog razlika u merenjima. Vrednosti SAR-a variraju u zavisnosti od različitih nacionalnih izveštaja i različitih mrežnih opsega. Informacije za druge regije možete videti na internet adresi www.my-siemens.com

Indeks

A

Adresar

čitanje unosa/promena	18
novi unos	17
traženje unosa	18
unos poziva	19
Agenda	49
Alarm sat	52
Arhiva (SMS)	27
Audio	65
Autentifikacija	76
Auto oprema (pribor)	61
Auto oprema (profil)	60
Automatski prikaz (CB)	41
Automatsko javljanje (u kolima)	77
Automatsko pozivanje zadnjeg broja	12
Auto-oprema	77
Avionski režim profil	61

B

Babysitter	16
Beleške	53
Bip, zvono ton	65
Blokade	73
Brisanje listi (lista poziva)	43
Broj uređaja (IMEI)	69
Broj zapisa	22
Brojevi za brzo biranje	64
Brza pretraga	69
Brzni pristup	63
Brzina protoka	76

C

Card-Explorer	78
CB jezici	42
CB servis	41
Citanje novog CB	41

City Portal	91
CSD	76

D

Datum Podešavanje	57
Datum format	57
Direktan odgovor (SMS)	33
Dnevni pregled	49
DTMF tonovi	15, 20, 23

E

Ekran kontrast	68
Osvetljavanje	68
Podešavanje	68
velika slova	68
E-mail preko SMS	33
EMS (Slika & Zvuk)	30
Explorer	78

F

Favoriti	62
Fax preko SMS	33
Filter (za pozive)	65
Fleksibilna memorija	80
Formati fajlova	79

G

Glasno okruženje (profil)	60
Glasovna poruka	40
Glasovno upravljanje	24
Govor/faks	81
GPRS	75, 76

H

Hitani poziv	9
--------------------	---

Indeks

99

I

Igre	59
IMEI broj	69
Imenik	21, 63
Inbox (SMS)	27
Informacioni servis	41
Informacioni tonovi	65
Infracrveni port (IrDA)	75
Internacionalni prefiks	11
Internet (WAP)	35
Isključivanje telefona	9
automatsko	57
Izbor broja telefona	71
Izbor opsega	72
Izgubljen telefon, SIM kartica	88

J

Jačina zvuka	
slušalica	13
zvono	65
Jezik (ekran)	68

K

Kalendar	49
Kalkulator	55
Kalkulator funkcije	55
Kontrast (ekran)	68
Kontrolni kodovi (DTMF)	15, 20, 23
Korisnička grupa (mreža)	73
Kreiranje direktorijuma (Explorer)	78

L

Limit (cene)	44
Lista poziva	43
Lista tema (CB)	41

M

Melodija	
izbor	66
komponovanje	67
učitavanje	66
Melodijski menadžer	66
Memorija telefona	22
Meni	
brzo biranje	64
kontrola	6
Mesečni pregled	49
Microphone isključivanje	15
Minutni ton	66

N

Nedeljni pregled	49
Normal okruženje. (profil)	60
Novi	
direktorijum (Card-Explorer)	78
Novi SMS	28

O

Obezbedjivanje SIM-a	71
Odbrojavanje	58
Održavanje telefona	88
Organajzer	49
Osvetljavanje	68
Outbox (SMS)	27

P

PIN	
greška	86
promena	70
unos	9
PIN 2	70
Podaci o telefonu	88

Indeks

Podešavanje	
Bezbednost	70
Ekran	68
Jezik	68
Mreža	71
SMS	33
Status	69
T9 unos	69
Tasteri	69
Telefon	68
Podešavanje tarife	
Automatski prikaz	44
Dolazni pozivi	44
Limit računa	44
Svi pozivi	44
Trošak/jedinica	44
Valuta	44
Podešavanje vremena/datuma ..	76
Podsetnik	12
Ponovno biranje	
prethodnog broja	12
Poruka	26
Poruka(SMS)	26
Poslednji poziv (trajanje/cena)	44
Povezivanje	75
Povezivanje (2. telefonska linija)	71
Pozdrav	68
Poziv	
meni	15
nekoliko istovremeno	13
nije moguć	9
preusmeravanje	45
prihvatanje/prekid	11
Poziv na cekanju	13
Pozvani brojevi (lista poziva)	43
Prebacivanje	13
Pregled slika	34
Preostala količina	
(trajanje/cena)	44
Pretraživac (WAP)	36
Preusmeravanje	45
Brisati sve	46
ne prihvaćeni pozivi	45
Prijem faksa	45
Prijem podataka	45
Provera statusa	46
Specifično preusmerenje	45
Svi pozivi	45
Preusmeravanje poziva	45
Preusmerenje	14
Pribor	89
Prikaz cene	44
Primljeni pozivi	43
Produžni brojevi	20
Profil	
Telefon	60
WAP	37
Profili	
SMS	33
Program za razmenu podataka ..	79
Promena mreže	72
Promena valute	56
Propušteni alarmi	52
Propušteni pozivi (lista poziva) ..	43
PUK	70
Punjjenje baterije	8
R	
Razgovaranje	
slobodnim rukama	15
Rešavanje problema	84
Rešenja za auto	89
Resenja za auto	90
S	
Sanduče	40
Sanduče (na mreži)	40
SAR	97

Indeks

101

SAR limit za mobilne telefone	97	Status (SMS)	33
Sat	57, 76	Štoperica	58
Servisni centri	33	Svi dolazni pozivi	
Siemens City Portal	91	(trajanje/cena)	44
Siemens Quick Sync	80	T	
Siemens Servisi	87	T9	
SIM servisi	10, 42	tekst unos	31
Skrivanje ID	74	uključ./isključ.	29, 53
Slanje preko	82	Tehnicki podaci	88
Slika		Tekst unos	18, 31
učitavanje	34	Telefonski kod	70
Slika & Zvuk	30	Tiho okruženje (profil)	60
Slika & Zvuk (SMS)	30	Tip poruke (SMS)	33
Slušalice	77	Tokom razgovora	74
Slušalice (profil)	60	Tonovi (SMS)	30
SMS		Tonovi tastera	65
Arhiva	27	Traženje mreze	69
Direktni odgovor	33	Trajanje/cena	
Inbox	27	Poslednji poziv	44
kapacitet	27	Preostala kolicina	44
Outbox	27	Svi dolazni pozivi	44
podešavanje	33	Svi odlazni pozivi	44
potvrda prijema	27	U	
preko GPRS	33	Ubacivanje SIM kartice	7
primeri	28	Uključivanje telefona	9
Rok važenja	33	Uzvratni poziv	12
status	33	V	
T9 unos	29, 53	Važeci period (SMS)	33
tip poruke	33	Velika i mala slova	18, 31
ubacivanje slike	29	Velika slova	68
Snemanje govora	13, 47	Vibracija	65
Softverski taster		Vizit karta	54
podešavanje	63	Vreme/datum	
SOS	9	Podešavanje	57
Specijalni karakteri	31	Vreme/troškovi	44
Štampanje preko	82	Vremenske zone	57
Standardne vrednosti			
reset	69		
Standby režim	9		
Standby vreme	8		

102

Indeks

W

WAP	
podešavanje	37
pretraživac	36
pristup	35
profili	37

Z

Zadaci	51
Zakazivanja	50
Zaključavanje tastature	69
Zvono podešavannje	65
Zvuk (SMS)	30